

3 Aruba

Gasexplosie



9 Nederland

GGD wil
energiedrankjes
aanpakken



11 Financieel

'Nieuwe pensioenregels
geen echt alternatief'



14 Sport

Van Persie: Alles draait
om die eerste wedstrijd
tegen Denemarken



Handboek Veilige School gelanceerd

Brandveiligheid scholen Skoa en Spcoa onder de maat



Negen nieuwe instanties hebben het protocol 'Werken aan een veilige school' ondertekend.

ORANJESTAD — Geen of niet-werkende blusapparaten, geen ontruimingsplan, ontbrekende vluchtwegen/nooduitgangen en schoolpersoneel dat niet getraind is om bij brand dan wel andere calamiteiten adequaat te kunnen optreden. Dat blijkt uit onderzoeken naar de veiligheid op kleuter- en basisscholen van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) en de scholen van Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (Spcoa). De resultaten werden gisteren bekendgemaakt tijdens de presentatie van het handboek 'Werken aan een veilige school'.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

De veiligheid in en om de

scholen werd onderzocht vanuit vijf domeinen die ook in deze gids worden gebruikt. Zoals het ruimtelijk

domein, ofwel de staat van het schoolgebouw, -plein en ook de verkeerssituatie om de school. Een andere domein is het institutionele domein, waarbij gekeken is naar de samenwerking van de school met andere instellingen zoals politie en andere overheidsinstanties, maar ook met NGO's als bijvoorbeeld Kinder- en Jeugdtelefoon en bijvoorbeeld buurtcentra. Bij het sociale domein gaat het om de onderlinge contacten, of-

wel het schoolklimaat. Tot het criminogene domein behoren zaken als wapenbezit, drugsgebruik, vandalisme en diefstal, maar ook pesten en discriminatie. Tot slot is ook naar de veiligheid gekeken, vanuit het onderwijskundige domein dat te maken heeft met de kwaliteit van het onderwijs. Stagiair Desiree Cardose onderzocht de situatie op de Skoa-scholen (uitgezonderd de middelbare scholen). Van de 15 kleuterscholen deden

er 10 mee aan het onderzoek en van de 26 basisscholen participeerden er 20. Schoolmaatschappelijk werker Rhomyko Winklaar bij Spcoa deed het onderzoek op alle zes scholen van de protestantse stichting: Graf von Zinzendorf (kleuter- en basisschool), Mon Plaisir (kleuter-, basisschool en mavo) en John Wesley College (mavo).

Opvallend uit beide onderzoeken is dus dat de scholen aangeven dat het flink schort aan de brandveiligheid en -preventie. Dat varieert dus van brandblusapparaten die ontbreken of niet meer werken, tot personeel dat niet weet hoe ermee om te gaan. Maar bovenal werd het vooral Cardose duidelijk dat geen enkele school uit het onderzoek aangaf een ontruimingsplan te hebben. Evacuatie-oefeningen worden bijvoorbeeld dan ook niet gedaan en niemand, leerlingen en leerkrachten, weet eigenlijk wat te doen als brand uitbreekt. Cardose nam daarom ook contact op met de brandweer en kwam tot een basis-ontruimingsplan dat scholen zo kunnen kopiëren en desgewenst nog kunnen

aanpassen aan de eigen situatie. Dat plan is naar verwachting volgende maand af en dan wordt het naar de scholen gestuurd die interesse hebben.

Persoonlijke veiligheid van leerlingen

Overigens blijkt gisteren dat het al langer bekend is dat het niet zo best is met de brandveiligheid op de scholen. Uit een opmerking van één van de aanwezigen wordt duidelijk dat basisschool Pius X wel zelf al een ontruimingsplan heeft opgesteld en dat ook graag wilde delen met andere scholen, wat overigens niet lukte. Verder zegt een aanwezige onderwijsinspecteur dat binnen Directie Onderwijs vele keren over de brandveiligheid van scholen is gesproken. Maar hij stelt tegelijkertijd dat dit probleem niet het eerste is wat bij hem opkomt als je het over de veiligheid op scholen hebt. Hij ziet vooral, als inspecteur voor het beroepsonderwijs, de persoonlijke veiligheid van leerlingen (met name op EPB) als een groot probleem waarvoor oplossingen dringend nodig zijn.

Vervolg op pagina 3.

Protocol Veilige School

Een negental andere instanties hebben het protocol 'Werken aan een Veilige School' ondertekend nadat dit vorig jaar november werd gesloten. Vorig jaar ondertekenden Directie Onderwijs, Skoa, politie, het Openbaar Ministerie en de stichtingen Kinder- en Jeugdtelefoon en Stichting Maatschappij en Criminaliteit (initiatiefnemers). Gisteren werd bekend dat Spcoa, EPI, Wit Gele Kruis,

Fada, Fundacion pa Nos Muchanan, Unesco Aruba, Fundacion Respetami, Fundacion Papiamente en Fundacion ban uni man pa cria nos muchanan zich ook hebben aangesloten. De instanties beloven op deze manier, elk vanuit hun eigen taak, mee te werken aan veilige scholen en ook tot afspraken te komen om de punten uit de gids 'Werken aan een Veilige School' uit te voeren.

EU-leiders en Obama bespreken eurocrisis

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama heeft gisteravond de eurocrisis en het geweld in Syrië besproken met zijn Franse ambtgenoot François Hollande, de Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Italiaanse premier Mario Monti.

Ze spraken met elkaar via een videoverbinding, liet het Witte Huis weten.

Volgens de verklaring van de Amerikaanse regering hebben de leiders afgesproken nauw overleg met elkaar te blijven voeren in de aanloop naar de volgende top van de G-20, volgende maand in Mexico.

Verder waren ze het eens over de noodzaak 'om het geweld van de Syrische regering tegen de bevolking te stoppen en een politieke verandering te bereiken'. Concrete afspraken tussen Obama, Hollande, Merkel en Monti zijn niet bekendgemaakt.

Overheid wil Isla-raffinaderij moderniseren

WILLEMSTAD — De overheid wil de Isla-raffinaderij op de huidige locatie behouden en moderniseren. Dit aan de hand van het onderzoek van consultantsbureau Ecorys. MSI-voorman Edgar 'Gachi' Leito vindt dit haaks staan op het beleid van duurzame ontwikkeling en groen denken dat de overheid zou voorstaan. "Het meest opmerkelijke is dat dit betekent dat de vervuiling niet stopt." Ook de Nederlandse partij GroenLinks maakt zich zorgen en bestempelt dit als 'een schrale toekomstvisie'.

Het onderzoek van het Nederlandse consultantsbureau Ecorys heeft zich op drie mogelijke scenario's toegespitst: modernisering, een nieuwe raffinaderij te Bullenbaai en sluiting van de raffinaderij om het terrein voor andere doeleinden te gebruiken. Het kabinet-Schotte heeft gisteren besloten dat het moderniseren van de raffinaderij 'de meest gewenste toekomst voor de gemeenschap oplevert'. "Dit besluit is gebaseerd op studies van Ecorys, die uitwijzen dat andere opties niet dezelfde voordelen opleveren voor de gemeenschap", aldus een persbericht. In het moderniseringsscenario wordt gesteld dat behoud van de Isla-raffinaderij 'nog steeds 9 procent aan het Bruto Nationaal Product (BNP) bij zal dragen,

tenminste 1500 arbeidsplaatsen behouden zullen blijven, technici met hbo- en mbo-diploma's noodzakelijk blijven en de overheid van Curaçao ongeveer 400 miljoen gulden per jaar aan directe inkomsten uit de raffinage-industrie zal ontvangen". "Ook de betalingsbalans zal een positief effect ondervinden van het openhouden en moderniseren van de raffinaderij. Tevens geeft het adviesbureau aan dat het openhouden en moderniseren van de raffinaderij zal bijdragen aan het in stand houden of zelfs uitbreiden van de Curaçaose haven- en weginfrastructuur."

3 miljard dollar

De regering streeft naar een moderne raffinaderij 'die voldoet aan de internationale mi-

lieuregels'. Volgens de analyse van Ecorys zal een modernisering 3 miljard dollar kosten en dient de huidige BOO-elektriciteitscentrale 'geïntegreerd te worden' – onder regie van de raffinaderij te komen – waarbij 'het gebruik van aardgas als schone brandstof voor de raffinageprocessen evenals voor de elektriciteitsopwekking nog verder bij zal dragen aan een al rendabele exploitatie'. "Van de door Ecorys onderzochte toekomstscenario's biedt het moderniseren van de raffinaderij voor Curaçao het beste economische, sociale en financiële perspectief. Echter, deze bevinding dient nog geplaast te worden in de bredere context van strategieën

voor duurzame economische ontwikkeling, die momenteel worden ontwikkeld in het kader van het SEI-project Duurzame Economische Ontwikkeling. De studie van Ecorys vormt hier een onderdeel van", aldus het rapport 'Plan van Aanpak Isla-raffinaderij'. De toelichting volgt dat er vooraansnog twee paden bewandeld dienen te worden: "Activiteiten die leiden tot het moderniseren van de raffinaderij en activiteiten betreffende voorbereiding van sluiting, ontmanteling en herinrichting."

Vervolg op pagina 6
Derde investeerder
Isla noodzakelijk

Amerikaanse toeristen ontvoerd in Egypte

CAIRO — In Egypte hebben bedoeïenen twee Amerikaanse toeristen ontvoerd. Dat meldde een Egyptische veiligheidsfunctionaris vandaag.

De twee mannen maakten gisteravond laat een ritje in de buurt van de badplaats Dahab op het Sinaï-schiereiland, toen de woestijnbewoners hen tot stoppen dwongen. Volgens de functionaris wordt er onderhandeld over hun vrijlating. De afgelopen maanden zijn er in de Sinaï-regio meerdere malen buitenlandse toeristen ontvoerd.

De bedoeïenen hopen zo stamleden vrij te kunnen krijgen, die volgens hen ten onrechte vastzitten. In alle gevallen werden de toeristen binnen enkele dagen vrijgelaten.

In de Sinaï-regio heeft de Egyptische overheid maar beperkte invloed, omdat in het vredesverdrag met Israël uit 1979 is opgenomen dat er geen militairen gelegerd mogen zijn. Onder het bewind van de vorig jaar afgezette president Hosni Mubarak werd er weinig aandacht aan de veiligheid in het gebied besteed.



WEMA on the Road Event

**AWE solamente cu cada compra di 25 florin,
ricibi un ticket pa un presidente bon friu na
Tienda Geerman Bar.**

**1 di Juni 2012
6 pa 8pm!**

***Only redeemable at Tienda Geerman Bar for one 7oz. bottle of
Presidente on this day and time. Not redeemable for cash!**



the plaza
Café

Ook morgen weer
Happy Hour van
5 tot 7

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**“Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”**

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De
toer is een unieke ervaring en u kunt de strutsvogels zelfs voeren!
Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze
Savanna Lodge. Wij hebben een paar leuke menu's voor een ieder
wat wilt! Ook voor families en (kinder)partijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Matividiri 57
Paradera, Aruba

**CLOWN
Doctors**

Clown Doctors Aruba

Cell: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met actueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

AMIGOE

Ter versterking van onze verkoopafdeling is de
Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentieverkoper (m/v)

Gevraagd wordt iemand:

- Met verkoopervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiament
- Goede beheersing van computerprogramma's
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

Basissalaris, aantrekkelijke commissie en
autovergoeding
Prettige werksfeer
Flexibele werktijden

Kandidaten kunnen hun sollicitatiebrief en cv e-mailen
naar arubadirectie@amigoe.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
donderdag 31 mei

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospital. Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran-
jestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.

Zowel voor de kraamzorg, zuigelin-
gen- en kleuterbureaus, wijkgzorg,
diëtiste alsmede informatie in het
algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooru-
ren te bellen.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till June 6

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PIRANHA 3DD daily: 5.00 - 7.15 - 9.15 matinee: 12.30 - 2.45 late show: 11.30 NEW R	PIRANHA 3DD daily: 4.00 - 6.00 - 8.00 - 10.00 matinee: 1.45 late show: 12.00 NEW R
WHAT TO EXPECT WHEN YOU'RE EXPECTING daily: 9.00 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 12.00 PG-13	WHAT TO EXPECT WHEN YOU'RE EXPECTING daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.45 PG-13
SNOW WHITE AND THE HUNTSMAN daily: 5.45 - 8.45 matinee: 12.15 - 3.00 late show: 11.30 SP PG-13	SNOW WHITE AND THE HUNTSMAN daily: 5.30 - 8.30 matinee: 2.30 late show: 11.15 SP PG-13
MEN IN BLACK III daily: 4.30 - 7.00 - 9.30 matinee: 2.00 late show: 12.00 SP PG-13	MEN IN BLACK III daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.45 SP PG-13
BATTLESHIP daily: 4.45 - 8.00 matinee: 1.45 late show: 11.00 SP PG-13	BATTLESHIP daily: 5.30 - 8.30 matinee: 2.30 late show: 11.30 SP PG-13
THE DICTATOR daily: 5.00 - 7.15 - 9.15 matinee: 11.30 late show: 11.30 SP PG-13	THE DICTATOR daily: 6.00 - 8.00 - 10.00 matinee: 12.00 late show: 12.00 SP PG-13
THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 12.30 - 2.45 late show: 12.00 SP PG	MIRROR MIRROR daily: 1.00 - 3.30 late show: 12.00 PG

SP = subtítulos en Español NL = Nederlands ondertiteling

Matinee: sat-sun | Late show: fri & sat

Bedankt voor het opletten!

Wij hebben een nieuw
email-adres voor het
opsturen van uw
advertenties.

avisoaruba@amigoe.com

Als u geen antwoord op uw
mailverzoek krijgt, bel dan 582-4333
of fax 582-2368.

AMIGOE
De Kracht!!

**NEW
SIGNATURE
SIDES**

You Know When It's Real.

**UPGRADE YOUR
COMBO**

LIKE US ON  to win weekly prizes!

MAC & CHEESE

BAKED SWEET POTATO

CHILI CHEESE FRIES

**Afl. 90,-
FREE CREDIT**
with any of these handsets

**UNBEATABLE VALUE
ONLY AT DIGICEL**

SCAN FOR INFO

Nokia N100
Afl. 69

Nokia C1-01
Afl. 79

Samsung 2121
Afl. 99

Nokia C2-01
Afl. 129

Digicel offers outstanding value on these Nokia and Samsung devices in Aruba. In addition, when you top up
for the first time, every month by Afl.15,-. Digicel will give you an additional Afl.15,- FREE for the first 6 months with
any of these handsets. Terms and conditions apply.
Visit a Digicel store today to avail of these unbeatable offers.

digicelaruba.com |  

Digicel
The Bigger, Better Network.

Strafrechtzaken Aruba fors lager

ORANJESTAD — Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft vorig jaar ruim een kwart (27 procent) minder strafrechtzaken gekregen, vergeleken met 2010. Het aantal misdrijfzaken nam af van 957 in 2010 tot 732 afgelopen jaar. Het aantal overtredingen daalde van 2391 naar 1762. Dat is onder meer te lezen in het jaarverslag 2011 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie.

Het lagere aantal strafrechtzaken op Aruba staat overigens in contrast met de toename van deze categorie in Curaçao. Uit het jaarverslag blijkt namelijk dat het aantal strafrechtzaken in Eerste Aanleg daar juist toenam met 10 procent. Vooral het aantal overtredingszaken groeide van 19.602 in 2010 tot 21.599 vorig jaar. Op St. Maarten en op de BES-eilanden nam het aantal strafrechtzaken vorig jaar af vergeleken met een jaar daarvoor. Ook het aantal strafrechtzaken daalde vorig jaar licht ten opzichte van 2010. Op ons eiland is de daling at een trend die nu al drie achtereenvolgende jaren aanhoudt. Vorig jaar was het aantal LAR-zaken (Landsverordening administratieve rechtspraak) bij het Gerecht in Eerste Aanleg 143. Dat is 151 LAR-zaken minder dan het jaar daarvoor. In

Curaçao stijgt overigens het aantal LAR-zaken al enkele jaren.

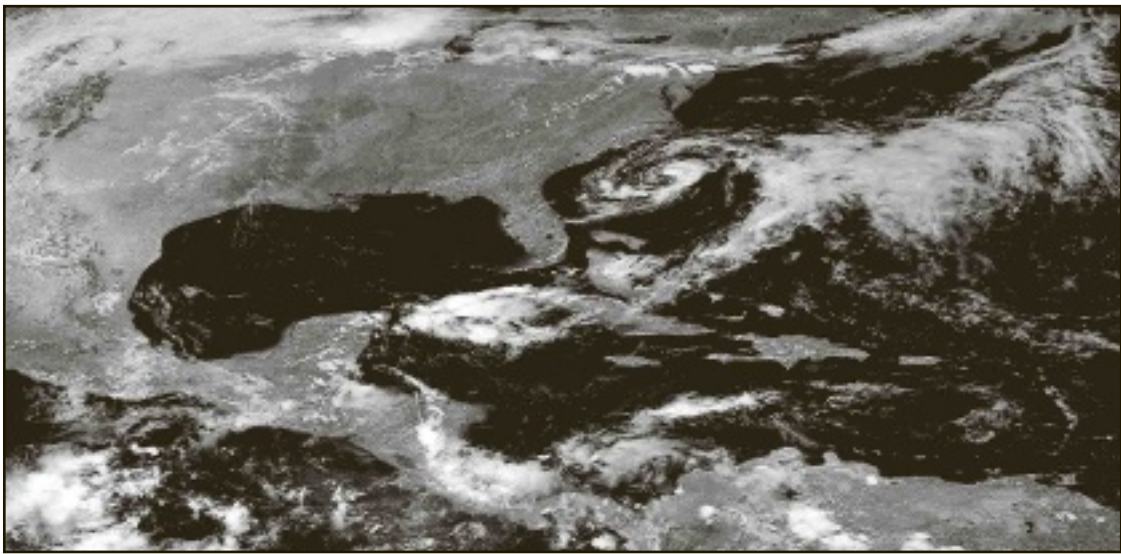
Civiel
Het aantal zaken civielrecht op Aruba nam iets af. Inclusief de andere Nederlands-Caribische eilanden nam het totaal aantal civiele bodemprocedures echter toe met 16 procent. Deze stijging is deels het gevolg van betere registratie van personen- en familiezaken op Curaçao door de invoering van zaakadministratiesysteem Ghis. Verder is te lezen dat de doorlooptijd van kort geding procedures vorig jaar op Aruba het kortst was (gemiddeld 30 dagen) vergeleken met de andere eilanden. Ondanks dat de doorlooptijd het kortst was, loopt het wel gestaag op. In 2010 was de doorlooptijd namelijk 28 dagen en in 2009 nog 27 dagen. Curaçao had vorig jaar de langste doorlooptijd voor

kort geding procedures met 44 dagen.

Baten en lasten
Eén van de grootste wijzigingen waarmee het Gemeenschappelijk Hof te maken kreeg, nadat het op 10-10-10 een zelfstandige organisatie werd, is de verandering van kasstelsel naar het stelsel van baten en lasten. Het jaarverslag, waarin over het eerste volledige kalenderjaar als zelfstandige organisatie wordt gerapporteerd, blikt hierop terug. Financieel manager van het Hof, Nathaly Lobato-de Windt, legt uit dat voorheen de begroting van een jaar, binnen datzelfde jaar opgemaakt moest worden. Nu hoeft dat niet en kunnen kosten over meerdere jaren worden verdeeld. De begroting was bovendien afkomstig van de Landsoverheid van de Nederlandse Antillen. “Daar werd steevast in geschrapt, omdat de beschikbare middelen nooit voldoende waren.” Nu is de begroting van het Hof gebaseerd op het aantal en de categorie (zwaar/gemiddeld/licht) zaken per vestiging. Elk van de vier landen moet hieraan een bijdrage leveren.

Meteorologische dienst

Orkaanwaarschuwing via online kleurcodes



Tropische storm Beryl aan de zuidoostkust van de VS.

ORANJESTAD — De meteorologische dienst DMA werkt vanaf morgen met online bulletins, waarbij de kleurcode aangeeft of er een waarschuwing voor een tropische storm, orkaan of tsunami is. Morgen, op 1 juni, begint het orkaanseizoen dat officieel tot 30 november duurt. Het wordt een ‘normaal’ seizoen, zo is de verwachting.

DMA baseert die verwachting op cijfers tussen 1981 en 2010. In die jaren had het orkaanseizoen gemiddeld twaalf tropische stormen, waarvan zes uitgroeiden tot een orkaan.

Dit jaar rekent de meteorologische dienst op negen tot vijftien tropische stormen, waarvan vier tot acht kunnen uitgroeien tot een orkaan. Ook al begint het orkaanseizoen

morgen officieel, in mei vormden zich in de buurt van de Verenigde Staten al twee tropische stormen, waaronder ‘Beryl’. DMA stelt echter dat dit niet apart is. “Het is normaal dat er al tropische stormen ontstaan voordat het juni is en het kan ook doorgaan tot na november.”

Waarschuwingen
Mochten zich speciale

weersomstandigheden voordoen, dan zal DMA vanaf morgen bulletins online zetten die voorzien zijn van kleurcodes. Groen betekent ‘geen gevaar’. Licht-oranje staat voor een alert en dat betekent dat voorzichtigheid is geboden. Oranje geeft aan dat er slecht weer op komst is dat Aruba in de komende 48 uur zou kunnen beïnvloeden. Rood (waarschuwing) is de kleur dat er de komende 36 uur slecht weer op komst is dat Aruba zal beïnvloeden. Deze kleur waarschuwt ook voor een mogelijke tsunami.

DMA beschikt binnenkort over een Apple-applicatie, waardoor mensen met een iPhone of iPad de data van DMA op dat toestel kunnen volgen. En wie een maritieme radio heeft of scanner, kan binnenkort meeluisteren met de Amerikaanse NOAA Weather radio (National Oceanic And Atmospheric Administration). Verder werkt DMA samen met diverse NGO's om publiek zo snel mogelijk te informeren als er een bulletin wordt uitgeven.

Minister Oduber:

‘Eerste fase Linear Park voor 95 procent klaar’

ORANJESTAD — De eerste fase van het Linear Park is na volgende week voor 95 procent gereed. Dit zegt minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport. Over drie maanden moet de tweede fase van start gaan. Intussen vraagt oppositiepartij MEP zich af of het project inmiddels niet is mislukt en wijst zij op gebreken in hetgeen wel is aangelegd.

Minister Oduber zegt dat de straatverlichting van de eerste fase, die loopt tussen de rotonde Las Americas en de oude ambtswoning van de gouverneur in Oranjestad, deze week wordt aangesloten op het stroomnet. Alle oude lantaarnpalen langs dat deel worden dan ook verwijderd. Verder worden de resterende klinkers op het voetpad van dat deel aangelegd. Daarmee is volgens minister Oduber 95 procent van de eerste fase gereed. De bewindsman geeft nogmaals toe dat het project ernstige vertragingen heeft opgelopen. Zowel aannemer Prosuinca als de regering en Dienst Openbare Werken (DOW) hebben hier schuld aan, aldus de



Links een huisje aan het strand tegenoverde ambtswoning van de gouverneur. Deze zou volgens de MEP-fractie al een maand door bouwvakkers zijn verlaten. Rechts de stoep van van linear park. Volgens de fractie zijn de oude randen niet vervangen.

minister. Oduber zegt echter dat de beslissingen die leidden tot de vertragingen, nodig waren om zo tot een goede uitvoering van het project te komen.

Boten
Wat nog rest, zijn de houten bruggen van het voetpad

en het stuk bij het strand tegenover de gouverneurswoning. Daar moet onder meer een herdenkingsmonument komen voor vissers die op zee verloren zijn gegaan. Maar voordat dit wordt aangepakt, moet DOW nog het stuk strand tussen de luchthaven en

Nikky Beach gereedmaken zodat de boten die nu voor de gouverneurswoning staan daar naartoe kunnen. Wanneer dit klaar is, gaf Oduber echter niet aan.

‘Mislukt’
De fractie van oppositiepartij MEP vraagt zich dus af

Gasexplosie



ORANJESTAD — De brandweer kreeg gisteren aan het eind van de middag melding binnen van een gaslekkage in Paraguana. Vier minuten later kwam echter de melding binnen van een explosie op deze locatie. De gasexplosie beschadigde een flink deel van het huis aan Paraguana 4-B. Niemand raakte gewond, aldus de brandweer. Het vermoeden is dat gas van buiten naar binnen lekte en bij het gasfornuis een explosie veroorzaakte. De oorzaak van de lekkage is niet bekend. Zowel de brandweercommandant als Arugas waren niet bereikbaar voor meer informatie.

Rapport afval: '40.000 ton illegaal gestort'

ORANJESTAD — De Staten hebben van minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie een rapport ontvangen over waar en hoe afval illegaal wordt gestort. Hieruit blijkt dat ruim 40.000 ton aan afval per jaar illegaal wordt gestort. Het overgrote deel daarvan is echter recyclebaar.

Dit liet Statenlid Donny Rasmijn (AVP) weten tijdens de wekelijkse persconferentie van zijn fractie. Tussen 2003 en 2011 werd jaarlijks gemeten hoeveel ton afval per jaar op Parkietenbos terecht kwam. Zo werd in 2003 115.000 ton afval naar Parkietenbos gebracht en in 2005 128.000 ton. Nadat in dat jaar een stortvergoeding van 60 florin per ton voor bedrijven en 10 florin voor burgers werd geïntroduceerd, daalde die hoeveelheid in 2006 naar 100.000 ton afval. Ruim 30.000 ton verdween ineens van de radar en eindigde op illegale stortplaatsen, aldus Rasmijn. De toeslag voor burgers werd aan het be-

gin van de huidige regeerperiode (eind 2009, red.) afgeschaft, toch belandde in 2011 nog minder afval in Parkietenbos, namelijk 91.000 ton. “Dat betekent dat er nu zo’n 40.000 ton afval illegaal wordt gestort op Aruba”, zegt Rasmijn. “En over al dat afval is nu ook geen enkele toezicht.”

Uit het rapport blijkt ook dat maar liefst 83 procent van het – voornamelijk commerciële - afval dat wordt gestort recyclebaar is. “Als daarmee alvast begonnen kan worden, is het een goede overbrugging naar over twee jaar, wanneer hopelijk het *public-private waste to energy*-project van start gaat”, aldus Rasmijn. Hij stelt daarbij dat een groot deel van het huishoudelijk afval afbreekbaar is en kan worden gebruikt voor het opvullen van oude afgravingen. Zoals onlangs is gebeurd in Seroe Patrishi, laat het Statenlid weten. Er staat een openbare vergadering gepland in de Staten over illegale vuilstortplaatsen. Een datum daarvoor is nog niet bekend.

De partij wijst op het lage bod van Prosuinca – 4 miljoen florin in tegenstelling tot de 8 en 9 miljoen florin die andere aannemers voor het project vroegen - en op de vertraging – twee jaar over de eerste fase in plaats van negen maanden zoals was aangekondigd.

‘Slechte kwaliteit’
Statenlid Xiomara Maduro (MEP) heeft verder aanmerkingen op de kwaliteit van de materialen die zijn gebruikt en het werk dat is afgeleverd. Zo zijn de klinkers die worden gebruikt volgens Maduro van beduidend mindere kwaliteit dan die van bijvoorbeeld Plaza Duarte of op de stoep tegenover La Salle College. Bovendien zijn deze slordig met de hand aangebracht door bouwvakkers die daar geen ervaring mee hebben. De stoepranden – waarvan een aantal niet meer in een goede staat verkeert – zijn bovendien niet vervangen. Ook hebben de betonnen bruggen en de funderingen van de lantaarnpalen langs de route verschillende hoogtes wat de uniformiteit van het project niet ten goede komt, aldus Maduro.

IN HET KORT

Vermiste weer terug
De tiener Patrick Jason van Heyningen (19), die sinds vrijdag werd vermist, is weer thuis. Hij bleek samen met een meisje in een hotel te hebben gezeten en had zijn mobiele telefoon uitgezet.

Leerling bedreigt leerlingen
Een leerling van EPB Hato ging dinsdag halverwege de ochtend naar La Salle College in Washington, om daar een groepje leerlingen te bedreigen. De schooldirecteur waarschuwde de politie. Een van de bedreigde leerlingen vertelde dat ‘ie met de dood was bedreigd. Het voorval is opgenomen. De politie nam de video in beslag en laat de Jeugd & Zeden-politie de zaak onderzoeken.

Dure autoreparatie
In Sabana Liber kregen twee mannen ruzie met elkaar. De ene nam kwam naar dat adres om zijn gerepareerde auto op te halen. Van de kosten, 3500 florin, wilde hij echter slechts 1500 florin betalen. Dat leidde tot een discussie met de monteur, waarbij de één de auto-sleutel uit de handen van de ander griste. Toen de politie in de straat kwam, was de eigenaar van de auto er niet meer. J. kreeg het advies om bij de politie een klacht in te dienen.

Casinogeld gestolen
Een hotelgast van Riu won in het casino 302 dollar bij een slotmachine. Toen de toerist eventjes wegliep bij het apparaat om iemand te zoeken die hem kon helpen, liepen twee mannen langs en namen het geld weg. De diefstal is opgenomen met de bewakingscamera's, waardoor de politie de daders snel kon achterhalen.

Brandveiligheid scholen Skoa en Spcoa onder de maat

Vervolg van pagina 1

Niet alleen de brandveiligheid is niet goed geregeld, dat geldt ook voor de eerste hulp. Ehbo-dozen op de scholen zijn vaak slecht gevuld of het personeel weet niet goed hoe het te gebruiken. Dat geldt ook voor reanimeren; de meeste kunnen het niet omdat ze geen training krijgen. De onderzochte scholen signaleren ook een gebrek aan protocollen, zoals tegen pesten, geweld of bijvoorbeeld ongewenst bezoek op het schoolplein. Er staat sowieso weinig op papier en dat geeft scheve situaties waarbij de ene leerling bijvoorbeeld wel een les mag inhalen en andere niet, zo blijkt ook uit het verhaal van één van de schrijvers van het handboek, Hellen van der Wal. Kinderen hebben niets tegen regels, aldus Van der Wal, maar dan moeten ze wel duidelijk zijn en consistent worden toegepast.

Verkeerssituatie
Een duidelijk verschil met de Skoa-scholen is dat de protestantse scholen veel vaker knelpunten aangeven die met criminaliteit te maken hebben. Zoals vandalisme en diefstal. Hieruit blijkt opnieuw dat het de scholen aan registratiesystemen ontbreekt om inzicht te krijgen en dat ze geen protocollen hebben hoe er tegen op te treden. Zoals bijvoorbeeld, legt Winklaar uit, een beleid voor wapenbezit. En dat is volgens hem in deze tijd - waarbij wapens op school een groeiend fenomeen is - hard nodig. Zowel de katholieke als protestantse scholen gaven ook aan dat de verkeerssituatie rondom de scholen onveilig is en dat daar iets aan moet gebeuren. Overigens zijn de onderzochte scholen, zoals die van Skoa die vorig jaar al het protocol Veilige School ondertekende, al bezig met verbeterplannen. En dat is dan ook een positief punt, aldus de initiatiefnemers van het project.

‘Debatniveau soms beter dan in Staten’

ORANJESTAD — ‘Waarom zou een kind zich druk maken over milieu of onderwijs als ‘ie thuis wordt mishandeld? Natuur, onderwijs en gezondheidszorg zijn heel belangrijk, maar je bent zelf het allerbelangrijkste.’ Met deze en meer argumenten won het team Kindertelefoon dinsdagavond het ‘Intercolastic Debate’ van het Jeugdparlement.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De toeschouwers in de zaal van Cas di Cultura, waaronder partijleider Evelyn Wever-Croes (MEP), zagen een aantrekkelijk debat tussen vier groepen. Team Jeugdparlement werd uiteindelijk tweede, team Colegio Arubano werd derde en team Fundacion Autismo eindigde als vierde. De debaters grepen om beurten de microfoon om in het - overwegend - Papiaments of - sommigen - Engels hun argumenten te geven en te reageren op tegenargumenten. “Het was heel indrukwekkend om te horen hoe de jeugd denkt over belangrijke onderwerpen als milieu, onderwijs, sociale aangelegenheden en gezondheid. Ik heb veel aantekeningen gemaakt en zal hun argumenten en suggesties zeker meenemen in de debatten in het parlement”, aldus Croes na afloop tegen *Amigoe*. De partijleider stelde dat het niveau van het debat erg goed was, ‘beter dan soms in de Staten van Aruba zelf’. Ze hoopt dat het succes van dit eerste debat meer scholen en organisaties zal aansporen om bij een volgend Intercolastic Debate wel deel te nemen.

Want dat viel wel op, dat er die avond geen scholenteams waren, zoals de naam van de debatavond in Cas di Cultura wel deed vermoeden. Diverse scholen die zich in eerste instantie wel hadden aangemeld voor het debat, bleken tijdens de voorbereidingen



Foto: Mirte de Rozario

Het winnende team Kindertelefoon (rechts) tijdens het debat van het Jeugdparlement, met links de vertegenwoordigers van team Jeugdparlement.

toch verstek te moeten laten gaan. Om het debat toch te kunnen laten doorgaan, liet de organisatie jeugdparlementariërs die al meer dan een jaar betrokken zijn bij het Jeugdparlement, debatgroepen vormen. De vier groepen kregen ieder een onderwerp (milieu, sociale zaken, gezondheidszorg of onderwijs). De centrale stelling was waarom de overheid aan hun onderwerp meer aandacht moet besteden dan aan de andere onderwerpen. Het winnende team Kindertelefoon stelde dat kinderen tijdens het opgroeien te maken kunnen krijgen met kindermishandeling, drugs of tienerzwangerschappen. “Een kind is de toekomst van een land. Ze mogen niet worden belemmerd in hun ontwikkeling.” Team Jeugdparlement

noemde educatie de basis van jongeren. “Als jeugd niet naar school gaat, ontbreekt het ze ook aan de kennis om zich te richten op andere gebieden die belangrijk zijn. Dan heb je geen natuur, geen welvaart, geen gezondheidszorg. Wil je als meisje een tienerzwangerschap voorkomen, dan zul je die kennis ergens moeten opdoen.” Team Colegio Arubano stelde dat milieu meer aandacht moet krijgen, ‘want het is de basis van ons allemaal, het is waar wij allemaal in wonen’. Het team Fundacion Autisme beargumenteerde dat gezondheid het belangrijkste is. “Want als je niet gezond bent, dan kun je niets. Dan kun je ook geen onderwijs volgen.”

Argumentatie
Tijdens het debat gingen

de argumenten over de verschillende onderwerpen door elkaar heen. “Ben je ziek, dan word je geholpen door een dokter. Die dokter heeft daarvoor geleerd. Ga je voor problemen thuis naar sociale zaken, dan kom je bij een psycholoog. Ook die heeft daarvoor geleerd. Educatie is voor alle gebieden belangrijk.” “De regering investeert in nog meer windmolens en toch klagen mensen. Waarom? Omdat ze niet goed worden geïnformeerd. Hoe lang moeten we wachten totdat we de capaciteit genoeg vinden? Intussen blijft de natuur maar wachten.” “Gezonde mensen kunnen veel meer bereiken dan ongezonde mensen. Daarom is gezondheid belangrijk.” “Jongeren die een handicap hebben, hebben ook extra hulp nodig om te kunnen le-

ren. Er zijn veel kinderen die dergelijke hulp nodig hebben. Dit wordt vaak onderschat. Je moet je richten op testen van kinderen en trainen, zodat ook zij kunnen leren.” Het hing vooral af van de moed van de debater om de microfoon te grijpen en zijn of haar zegje te doen. Dat team Jeugdparlement daar goed in is, was geen verrassing, want het stimuleren van debatvaardigheden is één van de doelen van het Jeugdparlement. Het was vooral team Fundacion Autismo Aruba dat opviel, omdat binnen dat team de leden duidelijk moeite moesten doen om uit hun woorden te kunnen komen. Toch was de MEP-fractieleider tevreden: “Ik ben na het debat met een gerust hart naar huis gegaan, onze toekomst is in goede handen.”

Studio L’Oreal geopend



Foto: Mirte de Rozario

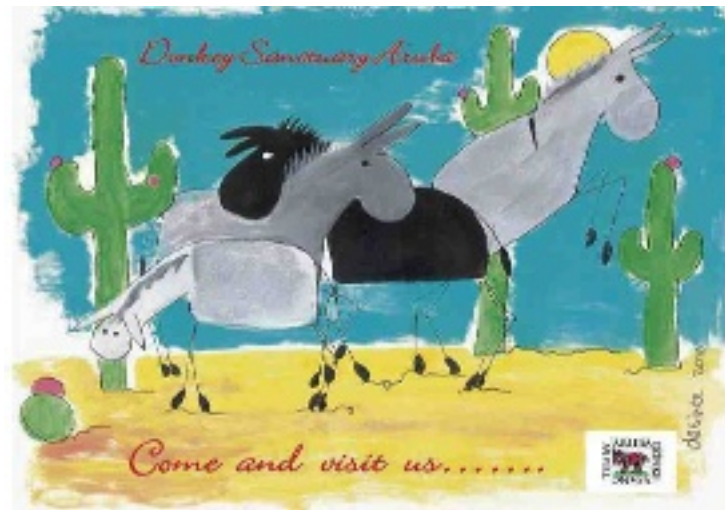
ORANJESTAD — Met veel champagne werd gisteren in het pand van Romar Trading aan de Gutenbergstraat, L’Oreal Paris Studio, geopend. Het is geen beautysalon, zo vertelt Jessie Maria van het bedrijf, maar een plek waar inkopers alle producten kunnen uitproberen en bekijken. Er waren gisteren dan ook flink wat vertegenwoordigers van drogisten en andere bedrijven die het make-upmerk aan de man brengen. Overigens kunnen ook groepen (bijvoorbeeld voor een bedrijfsuitje) er terecht om tips te krijgen over opmaken, huid- en haarverzorging. Genodigden gisteren de studio bewonderen waar al tal van producten waren uitgesteld. En er mocht voor deze speciale gelegenheid een boodschap worden geschreven op een canvas met de bekende reclameboodschap van het Franse cosmeticabedrijf (‘Omdat je het waard bent’) in allerlei talen.

Telethon YMCA

ORANJESTAD — YMCA organiseert aanstaande vrijdag een telethon.

Deze is tussen zes uur 's middags en tien uur 's avonds in het pand van YMCA in Dakota. De organisatie, die sinds kort Anky Vrolijk

als nieuwe directeur heeft, hoopt op deze manier fondsen te kunnen werven voor haar activiteiten. YMCA begeleidt jongeren met activiteiten om hen van de straat af te houden. De organisatie heeft gebouwen in San Nicolas en Dakota.



Overleden

Mildred I. Landsmark	21-05-2012
Mrs. Elise E. Caroliny	24-05-2012
Christine J.G. Felter – Ommel	25-05-2012
Astrid A. Pieterella	26-05-2012
Mauricette Esperance	26-05-2012
Maria Petrocchi – Jacopucci	26-05-2012
Sr. Julio A. Dorotaal	26-05-2012
Sra. Visia E. Martes – Daal	27-05-2012
Jacobo B. Croes	28-05-2012
Sra. Vda. Milda P. Alphenaar – Werleman	28-05-2012
Maria M. Martijn – Schwengle	28-05-2012
Eugenio E. Hernandez	28-05-2012
Alejandro E. Vrolijk	29-05-2012
Anselmo F. Lacié	29-05-2012
Sra. Vda. Eugenia Erasmus – Tromp	29-05-2012

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diaranzon 30 mei 2012

05

14

16

25

30

1er Premio: No tin ganador Jackpot

2do Premio: Tin 1 ganador Match 4

3er Premio: Tin 2 ganador Match 4

4do Premio: Tin 209 ganador Afl. 12,00

Joker
28

Proximo sorteo
2 Juni 2012
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 170,000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **D**

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

Food Festival

@ RENAISSANCE MARKETPLACE

Saturday June 2ND, 2012

5pm - 11pm

OFFERS:

Café The Plaza

- Chicken sate sandwich with salad \$6
- Pita shoarma with salad \$9
- 3 course menu \$ 15

Tomato soup, a tilapia fillet with a shrimp sauce and accompanied by a salad and some sautéed potatoes. Flavored ice cream with whipped cream.

Casa Tua

- Tapas \$ 3 - \$6 Tuna Brekka, Meat Brekka, Fried Calamari, Caprese Salad, Casa Tua Salad, Eggplant Parmigiana
- Paella for \$7 (Tasting Size)
- Pizzas for \$7 (Personal Size)
- 3 course Menu \$15

Appetizers – Pasta Fagioli Soup or Garden Salad
Main course – Chicken Tagliata or Penne Alle Melanzane
Dessert – One scoop of Vanilla, Chocolate or Strawberry Ice Cream
1 soft drink per person included

Champagne

- 10% OFF*

*O er excludes Swarovski.

CILLO City Lounge

- Carpaccio with pesto, lettuce and parmesan cheese Afl 7.50
- Bali Chicken served in a tortilla basket Afl 6.50
- Brussels Chocolate Mouse with Lady Fingers Afl 5.50
- 3 Course Menu Afl 27.50

Entree: Small Alaska Crab Croquettes
Main course: Aruba Sweet & Sour Chicken served with rice and vegetables
Dessert: Venice Citrus Tiramisu

City Fashion

- Sunglasses \$10
- T-shirts 3 for \$15
- Beach Bags 3 for \$15

Cuba's Cookin'

- Local Special Menu Afl. 28.50

Grouper fillet con Salsa Criolo Funchi, Pan Bati, Banana Hasa

Discovery Travel

- Travel Specials

Dunkin' Donuts

- Buy 3 donuts and get 3 FREE

Ella's Accessories

- With the purchase of \$15 and more receive a surprise gift.

Grand Café Tropical

- Balashi & Balashi Chill \$3
- Dewars 12 years \$5

Haagen-Dasz

- Buy a triple scoop, and receive 4 scoops.

Hopi Bon Grill

- Free Food Tasting 5:30 pm -6 PM

Asian, Seafood, Teppan Fried Rice Platter for Afl 17.50 6pm -11pm

Hung Paradise

- All chicken dishes for Afl 19.75
- Chicken fried wonton for Afl 5,-

*Cash only!

Rage Silver

- 10% off on all jewelry & watches.

Spanglish

3 course menu \$15

- Entree:2 empana (cheese)
- Main course: Grilled chicken breast with chimichuri, arosmore & fried plantains
- Dessert: 3 leche

Starbucks

- Buy a sandwich, and get 50% off on your frappuccino from 5pm – 11pm

Sunspecs

- 50%-75% discount on selected sunglasses.

Sushi –Ya & NEXT DOOR

- 10% discount on dinner check.

The Cinemas

- Tickets for \$5.60 (Afl 10) Between 5pm – 7pm. Only at the box office.

The Dutch Pancake House

- 15% discount on your dinner check.

Kids Corner

5pm - 9pm

Dino Jump, Trampoline, Arts and Crafts, Face Painting, Balloons, Popcorn, Cotton Candy

Live Entertainment:

Tsunami, Acoustic Soul, Son de Cuba, DJ Big Rig.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacié
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)

Merlijn van Lelyveld
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

‘De sprong naar werk’

ORANJESTAD — Drie Nederlandse studenten van Fontys Pedagogisch Technische Hogeschool (PTH) lopen momenteel stage op EPI. Daarnaast werken ze in hun vrije tijd aan een project ten behoeve van de stichting Trampolin Pa Trabao, een organisatie die dagopvang verzorgt voor jonge verstandelijk gehandicapten en hulpbehoevendens.

De studenten Thijs Heldens, Jeffrey Poppelaars en Hans Dekkers lopen een half jaar stage en moeten in die periode het ‘competentiegerichte onderwijs’ (CGO) introduceren op EPI. Gedurende de voorbereiding voor de stage ontstond het idee om wat terug te doen voor de samenleving op Aruba. Verschillende onderwerpen kwamen aan bod, maar het idee om iets te doen voor de hulpbehoevende van Aruba, bleef het meest naar voren komen. Samen met enkele studenten en docenten van hun school startten ze vervolgens een projectgroep om in Nederland alvast geld in te zamelen. De opbrengsten van de acties gingen in het geldpotje voor het aanstaande project, vertelt Dekkers. “Het was nog niet geheel



Links het op te knappen pand van de stichting Trampolin Pa Trabao en rechts de studenten van de Nederlandse hogeschool Fontys.

duidelijk voor wie we uiteindelijk iets wilden betekenen, maar we wisten wel dat er geld opgehaald moest worden. En het liefst zo veel mogelijk.” Studenten en docenten in de projectgroep komen tegen het einde van de stage ook naar Aruba om hier, in het kader van hetzelfde project, voor een periode van twee weken vrijwilligerswerk te doen. Dekkers laat weten dat ze inmiddels vier maanden op Aruba zijn en dat de keuze is gevallen op de stichting Trampolin Pa Trabao. Dit is een zusterstichting van stich-

ting Sonrisa, de plek voor de dagopvang voor de oudere hulpbehoevende. “Zoals misschien bekend is, is er niet heel veel voor deze jongeren te doen. Vaak kunnen ze niet naar school en ook thuis kan er niet altijd iemand 24 uur per dag voor hen klaarstaan.” De stichting is bezig om een professionele keuken in hun pand te maken, waar jongeren kunnen leren koken en zich voorbereiden op een toekomstige baan in de horeca. De stichting wil ook een veranda bouwen, waar eten en drinken uit deze keuken gebruikt kun-

nen worden. De opbrengsten worden gebruikt om de stichting rendabel te houden. Ook wil Trampolin Pa Trabao de ontvangstruimte en buitenzijde helemaal opknappen. Verder moet het hekwerk aan de voorzijde enkele meters naar het pand toe verplaatst worden, voor meer parkeergelegenheid. Ook daar is veel geld voor nodig. Een deel hiervan is dus al binnen via de projectgroep van de stagiaires, maar er is nog meer nodig. Kijk voor meer informatie over het project op www.pth-aruba.com.

Afhangen tijdens viering kazernekapel

ORANJESTAD — Het thema van de viering in de kapel van marinierskazerne Savaneta is komende zondag ‘afhangen’. “Dat woord stamt uit het rijke mariniersjargon”, aldus vlootpredikant Johan Trouwborst.

“Na een lange exercitie in de bergen klinkt het uit de mond van de geweergroepscommandant: afhangen. Dat is het moment dat bij ieder de zware rugzak even van de schouders kan. Het is tijd om te pauzeren. Tien minuten tot de laatste man bij is. Even hoeft de last niet gedragen te worden. Tijd om te eten en te drinken. Om er

weer tegen te kunnen.” Een kerkdienst lijkt op zo’n afhangmoment, aldus Trouwborst. “En de preek van de dominee heeft iets van een pauzenummer. Tussen de bedrijven door ventileert hij iets. Soms lichtvoetig. Soms kritisch. Met een beetje geluk opluchtend en verademend. De verrassing van pure zondagmorgen recreatie. Een vleugje humor maakt dat de preek de versgezette koffie na afloop overleeft.” De vlootpredikant laat weten dat het in de lezingen twee keer over de bergen gaat. “De toppen bieden mooie vergezichten. Maar daar is het ook wel koud en minderig. In het

dal moet je zijn voor je voeding. Daar groeien grassen en granen. Het dagrantsoen voor onderweg. Kortom: we laten ons inspireren door de bergen. En in het comfort van de kapel lopen we geen enkel risico op blaren.”

Voor de kinderen is er een creatief programma. Joan Driessen, de pianist van het huis, neemt bezoekers mee in zang en muziek. Na afloop is er koffie met taart in de Longroom. Wie zin heeft, is van harte welkom in de kapel. “Wel afhangen bij binnenkomst. Predikant Trouwborst stippelt de rou-tekaart uit.” De viering begint om half tien ’s morgens.

Chuchubiprijs voor bijdrage aan Papiaments

ORANJESTAD — Fundacion Lanta Papiamento (FLP) heeft voor het eerst de Chuchubiprijs uitgereikt aan personen die zich hebben ingezet voor de ontwikkeling van het Papiaments. Dit gebeurde tijdens de viering van het driejarig bestaan van de stichting afgelopen vrijdag.

Olga Buckley, oprichter van Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, nam de eerste prijs in ontvangst. Deze stichting promoot het plezier van lezen en maakt mensen, jong en oud, bewust hiervan. Een reden voor FLP om haar de prijs toe te kennen. Otilio ‘Titi’ Davelaar ontving de prijs postuum voor zijn liefde voor Papiaments en voor zijn kritische kijk op en aandacht voor de taal, vooral in de media. De derde Chuchubi ging naar Directie Onderwijs, vanwege haar visie, studie en doorzettingsvermogen voor de promotie en ontwikkeling van de Arubaanse taal. Directeur Annemarie Proveyer-Groot nam de prijs in ontvangst. FLP legt een link tussen de chuchubi (spotlijster, red.) en het Papiaments. Zo wordt de chuchubi door de lokalen niet gewaardeerd, wat ook over het Papiaments gezegd kan worden, aldus de stichting. “De chuchubi is de meest voorkomende vogel op Aruba, net zoals Papiaments het meest gesproken wordt.” Verder stelt FLP dat de vogel haar nest verdedigt tegen grotere vogels, net zoals de taal zich nu weet te



Olga Buckly, oprichter van Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, laat blij de Chuchubiprijs zien die ze ontving van Fundacion Lanta Papiamento.

weren tegen ‘grotere talen’. Ook het gezang van de vogel wordt vergeleken met de melodie in onze lokale taal. Tot slot vertelt FLP dat de vogel in onze natuur blijft bestaan en ons verblijdt met haar gezang, ‘net zoals Papiaments er is om binnen onze samen-

leving te blijven en ons leert het te waarderen’. Tijdens de viering van het driejarig bestaan van de stichting waren er verder toespraken van onder meer voorzitter Joyce Pereira. Daarnaast werd poëzie en muziek voorgedragen. De viering vond plaats in IPA.

Mariniers naar de jungle Martinique



ORANJESTAD/ FORT-DE-FRANCE — Een marinier in camouflage-outfit rust uit in een camouflage-hangmat in het oerwoud van Martinique. De jungletraining van het Korps Mariniers in het Caribisch gebied, in samenwerking met de Franse marine, is van start gegaan en vindt deze week plaats op het Franse eiland. De marinierscompagnie uit Aruba kwam afgelopen maandag aan in Martinique voor haar eerste kennismaking met het oerwoud. In de komende week leren de mariniers om te bewegen en overleven onder extreme omstandigheden. In de jungle worden ze op de proef gesteld door een instructiegroep van Franse commando-mariniers. De nadruk van de training ligt op amfibische operaties die samen met de mariniers van het bootpeloton en het ondersteuningsschip Hr.Ms. Pelikaan worden uitgevoerd. Volgende week verplaatsen de eenheden zich naar Frans-Guyana, waar ze in de ondoordringbare vochtige jungle van het Zuid-Amerikaanse land verder worden getest op hun overlevingsvaardigheden.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Janus New York’

Cineast Max de Haas kwam te weten dat ik zelf al behoorlijk kon filmen en zo mocht ik mee naar New York om voor de KLM wat opnamen te maken. Een feest dus. Maar De Haas was van de gierige en toen we in New York waren gaf hij me 25 dollar voor een hotel en wat te eten. Zelf betrok hij een vijfsterrenhotel, maar dat maakte me allemaal niets uit en ik wandelde even later met mijn 16 mm cameraatje door Manhattan. Ik vond een hotel voor 15 dollar in een zijstraatje van Time Square en zat even later in een treurig kamertje met als licht een enkel karig pitje en uitzicht op een muur. Daarbij leek mijn bed al een aantal keren beslapen, maar ja, ik was in New York en wie deed me wat. En er stond een avondse televisie in mijn kamer waarop een voor mij ongekend aantal zenders. Dus kroop ik met kleren aan op het bed, niet tussen maar boven op de vettige lakens en keek naar een spannende speelfilm. Nog geen vijf minuten later brak de pleuris uit en werd een zwarte man dwars door de deur mijn kamer in geslagen. Gevolgd door

schoten en drie agenten met getrokken revolvers. Met een snoeksprong dook ik achter het bed, terwijl de zwarte man door de politie werd afgevoerd. Zonder een woord van excuus of uitleg. Toen ze weg waren, besloot ik de kamer te verlaten, want het was me te link daar binnen en dacht dat het buiten een stuk veiliger moest zijn. Op Time Square raakte ik aan de praat met een uitsmijter van een stripclub. Na wat heen en weer gepraat vertelde ik over mijn leven in de Amsterdamse hoerenbuurt. Zo werd het al snel een jongens onder elkaar en nodigde de uitsmijter me naar binnen. Geld was niet van belang, want de drank werd me aangeboden. De eigenaar van de zaak wilde alles weten over de Amsterdamse rosse buurt en hoe er zaken werden gedaan in het toen al vrije Mokum. En ik wierp me op als zijn gids als hij ooit wilde komen. Het werd al snel een

soort vrienden voor het leven en de eigenaar vond het heel interessant. Het verslag over de schietpartij in de hotelkamer deed hem besluiten één van de strippers te roepen. Hij liet haar weten dat ze me enkele dagen en nachten onderdak moest verschaffen. Het was een leuke meid en ze vond het een belangrijke opdracht, want ze werd van ander werk vrij gesteld. En zo bracht ik een leuke tijd met Janine door. Mijn baas wist niet anders dat ik in een hotel verbleef en gaf me elke dag de 25 dollar die ik omzette in bloemen voor het meisje. Maar het meest komische van deze trip was toch wel dat mijn baas in zijn vijfsterrenhotel was bestolen. Zijn hele kamer was overhoop gehaald en nu zat hij nu zonder paspoort. De trip kostte hem dus veel extra geld en dat gunde ik hem eerlijk gezegd wel, want de man viel over een dubbelkje en wilde altijd voor een cent op de eerste rij zitten. Het duurde drie extra dagen om de benodigde papieren voor zijn terugreis te krijgen. Dat kwam mij wel goed uit. Want ik hoefde nu niet te filmen en zwierf overdag met Janine door het drukke New York. Uiteindelijk vertrok ik met een bezwaard hart, want de stripper had een ouwe snaar geraakt in mijn ziel. Ik was en bleef toch een jongen van de straat met in mijn hart een zwakke plek voor hoertjes.

Weekend vol wijn, eten & kunst

ORANJESTAD — Liefhebbers van wijn, eten en kunst kunnen zichzelf volgende week verblijden met het driedaagse Wine, Food & Art Festival in Westin Resort & Casino. Dat begint op donderdag 7 juni met een kookcompetitie. Vrijdag 8 juni is er een wijnproeverij in combinatie met eten en kunst. Zaterdag sluit het festival af met een champagnegala met een vijfgangen diner.

De evenementen worden echter los van elkaar aangeboden, dus bezoekers kunnen kiezen waar ze aan willen deelnemen. Het eerste evenement, de Best Chef Competition vindt plaats in restaurant Pago Pago. Koks van ‘Aruba’s beste restaurants en resorts’ doen mee en bij elke gang wordt een speciale

wijn geserveerd. De kookkunsten worden door een jury beoordeeld en door de deelnemende gasten. Kaarten zijn te koop bij de conciërge van het hotel, het aantal zitplaatsen is beperkt.

Wijn & kunst
Op vrijdag 8 juni kunnen geïnteresseerden terecht

voor een wijn- en eetproeverij in combinatie met een kunstexpositie. Toegangskarten worden op de avond zelf aan de deur verkocht. Michiko Takatsu en Eduardo Valbuena van Curators on the Go organiseren de expo in samenwerking met de kunstgalerie van het hotel. Tijdens de expo bereiden studenten van EPI verschillende gerechten die samen met wijn worden uitgedeeld.

Bubbels
Het evenement sluit met het gala Capturing the Champagne Sparkle op zaterdag 9 juni. Toegangs-

kaarten zijn voorafgaand aan het gala te koop bij de conciërges in het hotel. Gasten krijgen een vijfgangen diner dat wordt geserveerd met Moët & Chandon en Dom Pérignon champagnes. Dit diner wordt bereid door de koks Guy Anderson en Jeff Mekolites van Le Cordon Bleu Culinary School in Atlanta, Verenigde Staten.

Het is de zesde keer dat dit evenement wordt georganiseerd, waar dus zowel lokale als internationale koks aan mee doen. Alle drie de evenementen zijn van zeven tot elf uur ’s avonds.

Weekendagenda

Vrijdag 1 juni

Wat : Telethon YMCA
Waar : YMCA Dakota
Wanneer : 18:00 - 22:00

Wat : Vagina Monologen
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 20:00

Zaterdag 2 juni

Wat : Event Good Samaritan Christian Center
Waar : Kerkgebouw Camacuri
Wanneer : 09:00 - 14:00

Wat : Bead It, workshop sieraden maken
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 10:00 - 13:00

Wat : Kijkdag politie
Waar : Posten Oranjestad, Noord, San Nicolas, St. Cruz, Balashi

Wanneer : 13:00 - 16:30

Wat : Uitverkoop Digicel & kids activiteiten
Waar : Digicel Tanki Leendert
Wanneer : 14:00 - 18:00

Wat : Finale Little Pre Teen
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : 19:00

Zondag 3 juni

Wat : Familiedag
Waar : Rancho La Ponderosa
Wanneer : 10:00 - 16:00

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Kantoor advocaat Dos Santos werkt op basis van retainer fee voor Wilsoe

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Elmer 'Kadè' Wilsoe heeft advocaat Chester Peterson geraadpleegd om juridisch advies te geven over de brief van 31 oktober 2011 van de advocaten van Dos Santos, waarin ze stellen het land verantwoordelijk te zullen houden voor mogelijk geleden schade door Dos Santos omdat het OM beslag heeft laten leggen op de banktegoeden in de Verenigde Staten.

Peterson is zakenpartner van Eldon 'Peppie' Sulvaran, die samen met voormalig officier van justitie Wouter Tielke-meijer de verdediging van loterijbaas Robbie dos Santos voert. Het kantoor van de twee advocaten heet dan ook 'Sulvaran en Peterson advocaten'. Sulvaran & Peterson werkt op basis van een 'retainer-fee' voor de minister, waarbij advocaat Peterson de eerste verantwoordelijke is om de minister bij te staan met advies. Ook raadpleegt Wilsoe Sulvaran voor advies inzake de

invoering van de wet Bijzondere Opsporingsbevoegdheden. Wilsoe wijst er trouwens op dat zijn goede relatie met Sulvaran zijn oorsprong vindt in de stichting Korsou Outonomo i Fuerte (KOF), waar beiden toe behoren. Dos Santos, broer van Financiën-minister George Jamaloodin (MFK), is hoofdverdachte in de Bientu-zaak en wordt ervan verdacht zich schuldig te hebben gemaakt aan het houden van illegale loterijen, witwassen van geld en belastingontduiking. Wilsoe bevestigt de contacten

tussen hem en het advocatenkantoor in de beantwoording van vragen, gesteld door PAR-parlementariër Magali Jacoba. In de beantwoording van deze vragen zegt de minister ook toe dat de correspondentie tussen hem en het Openbaar Ministerie (OM) omtrent het Bientu-onderzoek voor alle Statenleden ter inzage ligt bij de griffier van de Staten. Wilsoe geeft aan dat de brief die hij naar de procureur-generaal heeft gestuurd, waarin hij diens bevoegdheid om rechtshulpverzoeken te doen aan de Verenigde Staten weer intrekt, aan de Staten zal doen toekomen. Ook de uitspraken van de rechter op 4 april inzake de procedure, die door de advocaten van Dos Santos is ingesteld om het beslag op te heffen, krijgen de Statenleden te zien.

Derde investeerder Isla noodzakelijk

Vervolg van pagina 1

"Het bedrag van om en nabij de 3 miljard dollar kan noch door de huidige huurder PdVSA, noch door de Curaçaose overheid worden geïnvesteerd. Dit maakt het zoeken naar een derde partij als investeerder noodzakelijk. Dit traject vereist tijdig onderhandelen met het oog op de naderende afloop van het contract in 2019 en de periode van enkele jaren die de modernisering vergt. Indien het staken van raffinageactiviteiten per 2019, wegens het uitblijven van een geschikte investeerder of een voor Curaçao niet aantrekkelijk onderhandelingsresultaat, onvermijdelijk wordt, dan sluit de raffinaderij uiterlijk op 1 januari 2019", aldus het Ecorys-rapport. Bij een eventuele sluiting (na de bovengenoemde datum), meent Ecorys dat er een start zou moeten worden gemaakt met het slopen van de installaties, het afschermen van de chemisch vervuilde terreinen in het Schottegat-gebied en tevens de schoonmaak van de vervuilde terreinen. "Schoonmaken van het Schottegat-gebied kost, afhankelijk van het te kiezen schoonmaakscenario en toe te passen technologieën, tussen de 250 miljoen gulden en 1,7 miljard gulden", aldus het rapport.

Smoc
Schoon Milieu Op Curaçao

(Smoc) vindt het gepresenteerde plan van aanpak 'van zeer bedenkelijke kwaliteit en niet gebaseerd op deugdelijke onderbouwing'. "Feitelijk wordt gekozen om de Isla te verkopen indien er een koper wordt gevonden, zo niet wordt de raffinaderij gesloten. Verplaatsing is geen rendabele optie volgens dit plan, op basis van volstrekt verkeerde interpretatie/informatie over het gebruik van schone brandstof", aldus voorzitter Peter van Leeuwen.

Edgar 'Gachi' Leito van MSI meent dat de overheid 'het ene moment praat over duurzame ontwikkeling en groen denken zoals zonne- en windenergie en het gebruik van koud water' om vervolgens geheel in tegenstelling tot deze uitspraken de raffinaderij in stand te houden en verder te ontwikkelen. "Er worden geen adequate maatregelen genomen, waardoor wij uiteindelijk allemaal vergiftigd worden. De overheid kiest ervoor om levens en de gezondheid van de bevolking op te offeren om maar op goede voet te zijn met Venezuela en om van Curaçao een Venezolaanse kolonie te maken", aldus Leito. Hij zegt dat het besluit van de overheid om in de raffinaderij te investeren werd genomen, terwijl de overige twee opties (de drie opties die zijn bestudeerd waren: investeren in de raffinaderij, verhuizen van de raffinaderij en het opdoeken van de raffinaderij) nog niet

klaar zouden zijn. "Het meest opmerkelijke is dat dit betekent dat de vervuiling niet stopt. De premier heeft gekozen voor het Venezolaans kolonialisme op Curaçao, waarbij 18 doden per jaar, de vervuiling voor 20.000 burgers, de overlast voor scholen en overlast voor 160 bejaarden, genegeerd worden. Gedurende 27 jaar heeft PdVSA beloftes gedaan om te investeren. Dit is nooit gebeurd en waarom zou dat nu wel het geval zijn?", aldus Leito.

GroenLinks

De politieke partij GroenLinks is bezorgd over het besluit van de Curaçaose regering om de Isla-raffinaderij te moderniseren en omschrijft het als een schrale toekomstvisie. Kamerlid Ineke van Gent wil dat minister Liesbeth Spies van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties toeziet op het naleven van de milieuregels.

"Al jarenlang brengt de Isla ernstige schade toe aan mens en milieu op Curaçao. En al jarenlang roep ik ertoe op alternatieven te ontwikkelen. En nu blijkt dat minister-president Schotte niet veel verder is gekomen dan alles bij het oude te willen laten", schrijft Van Gent. "Het is onaanvaardbaar dat we nu op 31 mei 2012 niet veel verder zijn dan een globale beslissing, die inhoudelijk weinig om het lijf heeft. Hoe precies milieuoverlast beperkt zal worden moet immers nog nader ingevuld worden. Dat is voor al die mensen die letterlijk onder de rook van de Isla wonen een onverkoopte boodschap."

Van Gent vraagt aan minister Spies details over de afweging, die de Curaçaose regering heeft gemaakt, en op welke wijze Spies betrokken is bij de verdere uitwerking van de plannen.

Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het nu dan echt gebeuren. 2757 leerlingen buigen zich twee weken lang in opperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. Verslaggever Nelly Rosa peilt elke dag op een andere locatie de stemming.

Het examen informatica voor vwo viel best mee. "Ik verwachtte het moeilijker." Dat zegt Krystel Evertsz (18), vwo-eindexamenkandidate van het Radulphus College. "We kregen veel vragen over hardware, software en gegevensregistratie in een computer. Vragen die voorbijkwamen gingen onder andere over nieuwe technologische ontwikkelingen en personal digital assistance (PDA). Dat zijn bijvoorbeeld i-phones en blackberry's", legt Krystel uit. De vraag die haar het beste is bijgebleven ging over de functies van de ALU in de CVE. Duizelingwekkende afkortingen. Ook voor de leerlingen van het Radulphus College. "Ik heb geen idee wat een ALU is", zegt Krystel. Ook haar klasgenoten weten het niet. Een zoekopdracht op Google werpt licht op de zaak. De processor verwerkt twee soorten op-

Insight Examen

Vsbo'ers lichten McDowell's door

Bij het vsbo-tkl examen Administratie & Commerce gingen alle opgaven over het fastfood-restaurant McDowell's, dat drie filialen heeft in Punda, Otrobanda en Salina. De Theoretisch Kadergerichte Leerweg (tkl) leidt op voor doorstroming naar opleidingen die kwalificeren voor niveau 4 van het secundair beroepsonderwijs. De leerweg bereidt voor op vakmiddenkader en specialistenopleiding. Administratie & Commerce valt onder de sectie economie en houdt onder andere kennis over winkelmanagement in. De opletende lezer heeft natuurlijk meteen door dat dit franchise-restaurant is afgeleid van die andere grote hamburgergigant met de Golden Arches. McDowell's stond ook centraal in de eerste filmhit van Eddy Murphy, de klassieker 'Coming to America'. Hierin speelt Murphy een rijke, Afrikaanse prins die op eigen kracht zijn geluk wil zoeken in Amerika en daarom als schoonmaker bij McDowell's

EindExamen



drachten: rekenopdrachten en in- en uitvoeropdrachten. De CVE bestaat hiertoe uit twee hoofddonderdelen: het rekenorgaan (oftewel ALU) en het besturingsorgaan. En dan had je nog de vraag over de functies van de FAT, voluit de File Allocation Table genoemd. "Dat was de makkelijkste vraag van het hele examen", zegt Krystel. De FAT wordt dikwijls gebruikt om gegevens te delen tussen verschillende besturingssystemen die op eenzelfde pc staan. Het wordt ook vaak gebruikt op andere media, zoals geheugenkaarten. Het vak informatica is echt voor liefhebbers. De fine fleur van de middelbare schooljeugd. "Zelf vond ik het vak mooi staan op mijn diploma. Ook is het goed voor je algemene ontwikkeling", zegt Krystel. Gemiddeld staat ze een 7. In de zomervakantie stapt ze in het vliegtuig naar Nederland, waar ze aan de studie Bedrijfsconomie aan de Universiteit van Utrecht gaat beginnen. Een kamer bij een bekende is ook al geregeld.

De eindexamens toetsen of de leerlingen in het laatste jaar van hun middelbare schoolloopbaan de lesstof voldoende beheersen om door te stromen naar het vervolgonderwijs. Maar waar gaan deze examens eigenlijk over? Zijn ze makkelijk of moeilijk, en sluiten ze goed aan bij de belevingswereld van de jongeren en de maatschappij? De Amigoe-redacteurs laten elke dag bij toerbeurt, onder de noemer Insight Examen, hun licht schijnen op een van de examens.

begint. Om vervolgens verliefd te raken op de dochter van de baas. Na een reeks komische ontwikkelingen loopt de film natuurlijk goed af. Met dit examen zit het ook wel snor. Het onderwerp spreekt aan, heeft een lokale setting en de merendeels meerkeuzeopgaven (38 in totaal) moeten mijns inziens niet al te moeilijk zijn geweest. Al kwamen er ook wel wat handelsrekeningen aan de orde. Stella, de inkoper van McDowell's, wil lokaal kaas gaan inkopen voor de cheeseburgers. Daarom gaat ze kaas proeven bij The Cheeseactory, die veel soorten kazen in voorraad heeft. Heeft The Cheeseactory

Duizelingwekkende afkortingen



Vwo-leerlinge Krystel Evertsz (links) heeft vandaag haar laatste examendag erop zitten.

Haar nieuwe huis staat in Hilversum, dichtbij Utrecht. Haar koffer is nog niet ingepakt, maar ze weet zeker dat het exemplaar van De Elfde Plaag van Wilbur Smith meegaat. Het boek gaat over oud-Egypte, dat getroffen wordt door een serie plagen die het koninkrijk grote schade toebrengen. Daarbij houdt ook de Nijl op met stromen. Hoofdpersonage Taita wordt

er opuit gestuurd de oorzaak van alle problemen te vinden. Daar ligt een vreselijke vijand hem op te wachten. De Radulphiaan kwam in de ban van het verhaal door de meeslepende schrijfstijl. Ook kijkt ze met ontzag naar het oude Egypte. "Het was een succesvolle grote civilisatie met een aparte cultuur." Daarbij vallen Nederland en ook Curaçao in het niet.

winkel als Benetton werkt, waar kleine, Italiaanse modemaatjes de boventoon voeren. Verder moesten de examinandi zes marketinginstrumenten invullen bij evenveel redenen waarom consumenten kunnen kiezen voor McDowell's. Zoals het feit dat op dinsdag en donderdag tussen acht en tien uur 's morgens het tweede ontbijt voor de helft van de prijs is. Het instrument dat hiervoor geldt kan niet anders dan korting zijn. In dezelfde straat als McDowell's is sinds kort ook de grote concurrent Burger Queen gevestigd. De leerlingen moesten drie manieren noemen waarop McDowell's zich zou kunnen onderscheiden van Burger Queen. Uit het blote hoofd weet ik er wel eentje op te noemen. De een is over het algemeen goedkoper, maar de andere vind ik persoonlijk wel weer lekkerder. Het is bijna lunchtijd en dit examen heeft me op een idee gebracht.

Judith Ramautar

Vakbond STK:

‘Energiebeleid Schotte deugt niet’

WILLEMSTAD — Edmond 'Chika' Franciska, voorzitter van Aquallectra-vakbond STK, kraakt het energiebeleid van minister-president Gerrit Schotte (MFK) af. Volgens hem heeft Schotte met het verlagen van de energietarieven vorig jaar het nutsbedrijf financieel verzwakt.

Onlangs hing Schotte het verhaal op dat de efficiën-

cyslag die Aquallectra vorig jaar heeft moeten doorvoe-

ren niet voldoende was om de afschaffing van de kruis-subsidie voor brandstof, die Curoil aan Aquallectra geeft, te compenseren. Daarom zouden de energietarieven per 1 juli verhoogd worden. "Je hebt geen energie-expert nodig om te begrijpen dat

de schommelingen op de wereldmarkt niet worden gecompenseerd met efficiëncymaatregelen", aldus Franciska.

In het nieuwe energiebeleid komt de overheid met de zogenoemde 'brandstofclausule'. Deze clausule heeft als doel maandelijks de brandstofkosten van Aquallectra aan te passen conform de prijschommelingen voor ruwe olie op de wereldmarkt. Franciska vraagt zich af waarom Schotte het energietarief in juli 2011 met 5 cent heeft verlaagd, terwijl de brandstofprijs in die periode steeg. "Waarom heeft het een jaar geduurd voordat Bureau Telecommunicatie Post en Utiliteiten en Schotte erachter kwamen dat de lokale tarieven van water en elektriciteit aangepast moeten worden aan de fluctuering op de wereldmarkt? De tarieven zijn toen met 5 cent verlaagd en nu stijgt de elektriciteitsprijs met 8 cent. We hebben begrepen dat de tekorten van het nutsbedrijf enorm zijn opgelopen door de tariefsverlaging van 5 cent voor stroom. Naar verluidt zou het tekort tussen de 60 tot 80 miljoen gulden bedragen. Rest ons niets anders dan te concluderen dat dit komt door het slechte energiebeleid van minister Schotte", aldus de voorzitter van STK.

Villapark  **Zuurzak**
Caracasbaaiweg

Uw Droomvilla met zwembad!

Deze Villa met zwembad, 3 slaapkamers, 3 badkamers en aparte studeerkamer, wordt geleverd inclusief luxe keukens met apparatuur, 3 badkamers met hoogwaardig sanitair en luxe betegelde vloeren.

Aangelegde tuin, met groot zwembad en beklinderde pooldeck.

Oppervlakte: 267m²
Eigendomsgrond: 1010m²

Nu voor een koopje!!!
~~NAf. 975.000~~
NAf. 850.000
K.K.

HALABI
REAL ESTATE

Voor meer informatie: Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O) 82
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax: 736-5872. E-mail: info@halabirealestate.com
www.halabirealestate.com

Week van de pantalon!

25% Korting
op alle
dames & heren
Pantalons

**** Deze actie is geldig van
Donderdag 31. Mei tot Donderdag 7 Juni!!**

 **Salina Galleries**
 **Tel.: 465-4044**

EUROPA
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com
New formula!

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOL
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

PAR niet eens met opzet onderzoek

Deskundigen parlementaire enquête bekend

WILLEMSTAD — Staatsrechtjurist Douwe Boersema, voormalig hoofdinspecteur van Politie Roland Pang en voormalig Statenvoorzitter Rufus Mc William zijn voorgedragen om als externe deskundigen de onderzoekscommissie van de parlementaire enquête naar het functioneren van de Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen (VNA) en haar opvolger de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC) bij te staan. Dit staat vermeld in het advies van de Commissie Justitie aan de Centrale Commissie van de Staten van Curaçao.

De drie deskundigen zullen als taak krijgen om de hoorzittingen van de onderzoekscommissie te notuleren en om het eindverslag van de parlementaire enquête op te stellen. De drie zijn geen onbekenden op Curaçao. Boersema is staatsrechtjurist, advocaat en tevens oud-voorzitter van de Referendum Commissie Curaçao. Pang is oud hoofdinspecteur van Politie en was onder meer werkzaam bij de Curaçaose Politiedienst (CPD) en het politie-opleidingsinstituut. Ook maakte hij deel uit van de commissie die onderzoek deed bij de gevangenis. Mc William is een veteraan in de lokale politieke wereld.

Hij was jarenlang actief voor de PNP, waarvoor hij diverse functies heeft bekleed. Zo was hij onder meer voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen. Boersema is voorgedragen door de regeringspartij MFK, Pang door de PS, terwijl Mc William door de MAN naar voren werd geschoven, nadat Stanley Inderson hiervoor had bedankt.

Het voorstel voor de parlementaire enquête kwam vanochtend aan bod tijdens een Centrale Commissievergadering van de Staten. Hierin werd een voorstel van de Commissie Justitie in behandeling genomen. In

het voorstel wordt aangegeven waar het onderzoek zich in principe op zal richten. Aanleiding voor het onderzoek is volgens het voorstel 'dat functionarissen van de VNA/VDC zonder enige bevoegdheid daartoe vanuit datasystemen en de kluis van de VNA/VDC gegevens (draggers), c.q. geheime informatie hebben meegenomen. De gestolen gegevens/informatie blijken stelselmatig aan de pers en derden (waaronder politici) te zijn doorgesluisd'.

Ook maakt het voorstel melding van 'indicaties dat het Recherche Samenwerkings-team (RST) al dan niet met medeweten van lokale telecombedrijven tegen de wettelijk voorgeschreven procedures in, op grote schaal telefoongesprekken van politici en burgers heeft afgetapt. Het op illegale wijze aftappen van telefoongesprekken is een strafbaar feit, dat eveneens inbreuk maakt op een van de belangrijkste

mensenrechten, namelijk het recht op privacy'. De behandeling van het voorstel in de Centrale Commissie duurde minder dan een kwartier. Een meerderheid van de aanwezige fracties ging ermee akkoord om het voorstel naar de openbare vergadering van morgenochtend elf uur door te sturen. Alleen de PAR verzette zich tegen het doorsturen. De gele fractie heeft nog geen lid voor de onderzoekscommissie voorgedragen. Vanochtend benadrukte fractielid Dennis Jackson dat zijn partij het niet eens is met de opzet van de parlementaire enquête. De partij is van mening dat het onderzoek niet de waarheidsvinding als uitgangspunt heeft en dat ook de screening van ministers en de aanwezigheid van de Colombiaanse politie-inlichtingendienst Dipol bij het onderzoek moet worden betrokken. Een definitief standpunt van de PAR zal morgen tijdens de openbare vergadering aan bod komen.

Overheid negeert voorstellen VIPP

WILLEMSTAD — De Vereniging van Importeurs van Pharmaceutische Producten (VIPP) komt in verzet tegen de door de overheid opgelegde bezuinigingen die niet alleen negatief uitpakken voor de sector, maar ook al in juni de levering van medicijnen op Curaçao op de tocht zetten. De VIPP voelt zich zwaar tekortgedaan.

Per 1 juli gelden er nieuwe maximumprijzen voor geneesmiddelen. De minister van Economische Ontwikkeling verlaagt niet louter de winstmarge van de importeurs per 1 juli, maar de mark-up (winstmarge plus inkoop en alle operationele kosten) keldert ineens naar 20 procent. Ook denkt de regering de prijzen van de buitenlandse leveranciers naar willekeur te kunnen verlagen. Met de buitenlandse fabrikant is hiertoe niet eens een overeenkomst getroffen en de vraag rijst of de producten tegen de eenzijdig verlaagde prijzen nog wel zullen worden aangeboden door de leverancier. De overheid zet hiermee de geneesmiddelenvoorziening op het eiland op het spel, aldus de VIPP.

De VIPP heeft vorig jaar december een voorstel gedaan aan de overheid om op de post uitgaven voor medicijnen een snelle besparing van 14 procent door te voeren. Daarin stond het model dat Aruba eerder had toegepast als voorbeeld. Volgens de VIPP leken de gesprekspartners in het Transitie Team daar aan-

vankelijk iets voor te voelen, maar de regering heeft alle suggesties van tafel geveegd. Op verzoek van de VIPP vond op 24 november vorig jaar het eerste gesprek plaats; daarna volgden nog besprekingen op 16 december, 27 en 30 januari en 6 en 16 maart toen het regeringsbesluit van 22 februari al bekend was en waarin niets van de eerdere overleggrondes was terug te vinden. In het overleg van eind vorig jaar waren ook het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur en de SVB van de partij. Er waren bovendien afspraken gemaakt. Deze hielden in dat de importeurs prijslijsten van geneesmiddelen inleveren bij SVB en overheidsdiensten; de minister van Gezondheid verzoekt de importeurs om een prijsstop per 1 januari dit jaar voor drie jaar op basis van de ingediende prijslijsten; trapsgewijs gaat de winstmarge van de importeurs omlaag; met 5 procent in 2012, 1 procent in 2013 en 1 procent in 2014. Zo wordt de maximale winstmarge van de importeurs per 1 januari 2015 teruggebracht tot 30 procent; daar bovenop verzoekt de

minister van Gezondheid de farmaceutische industrie een korting op de kostprijs of importprijs van 7 procent voor de periode van minstens drie jaar; in die drie jaren neemt de overheid geen aanvullen de ingrijpende maatregelen die de importeurs treffen; de VIPP evalueert met alle betrokkenen de voortgang van het proces elk halfjaar; de overheid werkt via de afdeling Financiën en anderen aan een wettelijk vastgelegde betalingsstermijn voor declaraties van importeurs en apotheken om de maximale betalingsstermijn terug te brengen tot vier tot zes weken – in plaats van de huidige situatie waar drie maanden tot een jaar niet ongebruikelijk is; daarnaast wordt bekeken wat het de staatskas kost als de invoerrechten en OB op geneesmiddelen worden opgeheven of als de overheidsinstanties in bepaalde gevallen niet meer via de apotheken, maar rechtstreeks aan de importeurs betalen. Volgens de VIPP zijn de maatregelen voor een gefaseerde verlaging van de winstmarge conform het Aruba-model waar deze beheersmaatregel met succes is toegepast. Met uitzondering van de positieve eerste reactie van Yves Schoop van de Task Force Volksgezondheid heeft de VIPP nooit meer een reactie gehad op deze suggesties.

Herdenking 30 mei

WILLEMSTAD — Op het plein voor het Postkantoor werd gistermiddag stilgestaan bij de herdenking van 43 jaar '30 mei'. Tijdens de herdenking stonden verschillende sprekers stil bij het feit dat 43 jaar terug een arbeidsopstand in rellen uitmondde. De revolte indertijd heeft tot de dag van vandaag haar sporen in de Curaçaose gemeenschap achtergelaten en heeft fundamentele veranderingen in de maatschappij met zich meegebracht. Sprekers waren onder meer FOL-leider Anthony Godett en Onderwijs-minister Carlos Monk (PS). Godett maakte van de gelegenheid gebruik om zijn steun voor de huidige regering onder leiding van premier Gerrit Schotte (PS) uit te spreken. Op de foto leggen minister Monk (tweede van rechts) en het interimhoofd van Kas di Kultura Gilbert Bacilio een krans bij het borstbeeld van een van de leiders van de arbeidsopstand van 1969, Wilson 'Pa-pa' Godett.



Foto: Ediel Simbo

Onderzoek naar agent Pichardo loopt nog

WILLEMSTAD — De 24-jarige politieagent John Pichardo is gistermiddag onder voorwaarden vrijgelaten, nadat hij op 10 mei aan de Sta. Catharinaweg werd aangehouden. Het Openbaar Ministerie (OM) bevestigt zijn vrijlating, maar geeft aan dat dit niet per se hoeft te betekenen dat hij ontslagen is van alle rechtsvervolgning. Het onderzoek in deze zaak loopt nog.

Pichardo zei gisteren zelf tegen de ochtendkrant *Vigilante* dat hij beschuldigd wordt van onder andere het voorbereiden van een overval en vuurwapenbezit, maar dat hij vrijgelaten werd omdat Justitie 'niets tegen hem heeft'. Het OM meldt echter dat zijn vrijlating niet automatisch betekent dat hij geen verdachte meer is en benadrukt dat het onderzoek in deze zaak nog in volle gang is. Pichardo werd gisteren door de rechter-commissaris onder voorwaarden geschorst na twintig dagen zitten, meldt het OM. Dit betekent dat hij zich aan de gestelde voorwaarden moet houden, anders wordt hij weer opgepakt. Wat deze voorwaarden zijn kon het OM niet zeggen, maar hij moet in ieder geval beschik-

baar blijven tijdens het onderzoek. Verdachten worden soms onder voorwaarden vrijgelaten wanneer er geen verzwaring bezwaren zijn om hen vast te houden tot de behandeling van de zaak, verklaart het OM.

Pichardo is in het verleden in meerdere geweldsdelicten verwickeld geraakt. Er zijn agenten die het nog steeds niet kunnen geloven dat Pichardo, die een strafblad had in Nederland, toch werd toegelaten tot de politieopleiding. Volgens Pichardo zelf was dit een simpele mishandelszaak waarvoor hij een lichte straf had gekregen en zei dat zijn chef op de hoogte was. Hij was ook betrokken bij de dodelijke schietpartij op een Latijns-Amerikaanse man in een nachtclub in

Saliña. Ook werd hij door zijn voormalige partner, een vrouwelijke collega, met een dienstwapen beschoten omdat hij haar zou hebben mishandeld. Zij werd hierna vrijgelaten. Er wordt gezegd dat hij ook getracht zou hebben de man van zijn ex-partner van het leven te beroven. Verder zijn er meerdere klachten over zijn gewelddadige manier van optreden.

Naar verluidt zou zijn aanhouding niets te maken hebben met bovengenoemde zaken en volgens Pichardo zelf werd hem meegedeeld dat hij van een overval en vuurwapenbezit wordt verdacht. Het OM kon geen details geven over de beschuldigingen.

DEN HAAG — De Rijksvisumwet en de Rijkswet op het Nederlandschap mogen wat de Tweede Kamer betreft gewoon door het huidige demissionaire kabinet behandeld worden.

De verantwoordelijke commissies besloten vandaag om beide wetten niet controversieel te verklaren, ondanks de wens van de Staten van Curaçao, Aruba en St. Maarten om dat wel te doen. De commissie Buitenlandse Zaken, die een besluit moest nemen over de Rijksvisumwet, was wel enigszins verdeeld. Partijen die de behandeling wilden uitstellen, waaronder D66 en de ChristenUnie, noemden expliciet

de bezwaren van de drie andere Koninkrijkslanden, maar een meerderheid van VVD, het CDA en de PvdA gaf aan geen reden te zien om deze Rijkswet controversieel te verklaren. Bij de commissie Buitenlandse Zaken, die de Rijkswet op het Nederlandschap behandelt, stelde alleen ChristenUnie-Tweede Kamerlid Cynthia Ortega-Martijn voor om de wetswijziging controversieel te verklaren; ook onvoldoende

om de behandeling verder uit te stellen. Daarnaast besloot deze commissie dat ook de Grondwetwijziging, waarmee de staatkundige positie van Bonaire, St. Eustatius en Saba als openbaar lichaam wordt vastgelegd, niet controversieel is. De wens om de behandeling van alle wetten gewoon door te zetten, is overigens geen garantie dat de wetten ook nog tijdens deze regeringsperiode in stemming worden gebracht.

Man (75) mishandelt zijn vrouw (70)

WILLEMSTAD — Een 70-jarige vrouw werd gistermiddag door haar 75-jarige man F.C. mishandeld in de Andres Belloweg.

Ze heeft diverse verwondin-

gen opgelopen en moest naar de polikliniek gebracht worden voor medische behandeling. Haar man werd later aangehouden en de politie doet verder onderzoek in deze zaak.

Advertenties Curaçao

George Maduroweg 21-A
Tel: 736-9444

50% korting op een grote sortering kant en klare rental boeketten.

Profiteer nu!!

NET BINNEN:

Zomerjurkjes, setjes en leggings.

Pyama's voor jongens en meisjes.

"Happy Clothes"

Naast Maduro & Curiel's Bank op Saliña
Open tussen 10-12 en 15.30 - 18.30 /
Zaterdag 10.00 - 3.00 non-stop

★SALSA ★MERENGUE ★BACHATA

De nieuwe cursussen beginnen vanaf 4 juni!

Schrijf je vandaag nog in:
www.salsationcuracao.com
524-5974 / 511-8127

Korte Cursus Surinaams Koken (Leer in 4 weken zelfstandig koken)

Nassi, Bami, Roti, etc.

Ook vegetarisch

Startdata:
Ma. 4, Do. 7, Vr. 8, Za. 9 juni
Bel:
888 5251 / 695 8665

MI-MARSHE

Surinaamse & lokale markt zaterdag, 2 juni, 08:00 - 12:00

Drei fisie (droge vis) – Anjoemara- Botervis- BangBang-WitWitWie-Kwie-Catfish
PiskaKora-Droge gamalen
Napie-Kouseband-Antroea-bloedworst-vleesworst
Amsoi-PomTayer-Sopropo-Tayerblad knollen- Tomati- Promenton- SurinaamsePindaKas- Cassavebrood- PeperSambal-SuriPindaSaus- Masoes-Pindasaus-Pepersambal

Gebouw **SPLIKAMI**
Schottegatweg West 52, Marchena

Vraag om een bestelformulier zodat uw bestelling voor zaterdag gereserveerd kan worden:
Tel. 462-6767 / 560-3028 of
Via fax 462-6868
Via e-mail: info@splikami.com

Marijnissen geen minister in kabinet met SP

De VN-organisatie ziet niets in het beleid van minister Gerd Leers (Immigratie, Integratie en Asiel) om alleenstaande minderjarige asielzoekers (ama's) op te vangen in dergelijke huizen in hun land van herkomst. Terugkeerhuizen zijn er al in Luanda (Angola) en Kinshasa (Democratische Republiek Congo). De Nederlandse regering werkt daar-

bij samen met de regeringen van Noorwegen, Zweden en het Verenigd Koninkrijk. Goede en veilige opvang is een voorwaarde, maar volgens Unicef kan de overheid die garantie in bijvoorbeeld de Afghaanse hoofdstad Kabul niet geven.

Een medewerker van Leers noemt de huizen in Luanda en Kinshasa 'in alle opzichten veilige en adequa-

te opvang'. Maar er wordt volgens hem weinig gebruik van gemaakt. "Vaak stond er al familie onderaan de vliegtuigtrap om de ama's op te vangen." De minderjarige asielzoekers zijn in Nederland dan wel alleenstaand, in hun land van herkomst hebben ze vaak hun ouders of andere familieleden. "Zijn die er niet, dan biedt het terugkeerhuis uitkomst." Nederland is volgens Leers ook betrokken bij het inrichten van zo'n opvangplek in Noord-Irak. Unicef noemt het zorgwekkend dat de bescherming van een zeer kwetsbare

groep kinderen zo tekortschiet. "Terugkeer zou pas moeten kunnen plaatsvinden als formeel is vastgesteld dat dit in het belang van het kind is en nadat alle alternatieve zorgmogelijkheden voor het kind zijn onderzocht en ongeschikt bevonden." Het is volgens de VN-organisatie zeer de vraag of terugkeer van alleenstaande kinderen naar Afghanistan momenteel in het belang kan zijn van een kind, gezien het aanhouden van de conflict, de hieruit voortvloeiende zorgwekkende veiligheidsituatie en het effect hiervan op kinderen.

Roemer zei op de vraag, of hij al kandidaten voor ministerposten heeft, 'zeker'. Maar oud-fractie leider Marinissen, die nog wel partijvoorzitter is, hoort daar

niet bij. "Hij wordt geen minister", aldus Roemer. "Hij is om gezondheidsredenen gestopt als fractievoorzitter. Dus ik ga het hem niet vragen." Roemer liet ook nog

weten dat als hij premier wordt, hij ook een deel van zijn salaris zal afdragen aan de partij. Alle SP'ers, die in gemeenteraad, provinciale staten of parlement zitten, moeten een deel van hun vergoeding inleveren bij de partij. Dat zorgt regelmatig voor problemen binnen de partij.

Foto: Levensmiddelenkrant

UTRECHT — De GGD wil dat jongeren van energiedrankjes afblijven. Dat maakte de organisatie vandaag bekend. “Kinderen kunnen nog niet veel cafeïne verdragen en met één zo’n drankje zitten ze gewoon aan hun taks”, aldus een woordvoester.

Andere opties zijn volgens de woordvoester van de GGD om minder cafeïne in het goedje te stoppen of, in het uiterste geval, de drankjes uit de schappen van de supermarkt te halen. De

koepelorganisatie van gezondheidsdiensten zou in dat geval graag zien dat de drankjes alleen nog verkrijgbaar zijn bij specialalzaken, die voedingssupplementen verkopen.

Tegen frisdranken in het algemeen neemt de GGD geen stelling. "Ook daar zit veel suiker in en soms cafeïne. Maar niet zoveel als in energiedrankjes. Tegelijk is overal waar té voor staat, niet goed voor je", aldus de woordvoester.

Onlangs nam de gezondheidsdienst ook al stelling tegen de ruime beschikbaarheid van alcohol. Volgens de GGD moet de leeftijdsgrens voor alcoholische dranken omhoog van 16 naar 18 jaar. Ook alcohol zou volgens de GGD niet in supermarkten verkrijgbaar moeten zijn.

Het Centraal Bureau Levensmiddelenhandel (CBL) vindt het een slecht plan van de GGD. "Het is primair de taak van ouders om hierop toe te zien. Het einde is hiermee zoek. Moeten candybars, chips en koffie dan ook uit de schappen? En moeten ze aan de kassa ook gaan vragen of iemand niet te veel koffie drinkt?", zegt een woordvoester van de supermarkt-koepel.

De GGD wil vooral dat mensen gaan inzien dat energiedrankjes geen frisdranken zijn. "Daar staan ze wel bij in het schap, maar ze zijn het niet", aldus de woordvoester. Om de consumptie terug te dringen en het bewustzijn

te vergroten, heeft de GGD een aantal maatregelen op het oog. "Etikettering is een optie. Dan kunnen mensen op een blikje lezen dat het slecht is voor kinderen en voor bijvoorbeeld mensen met hartkloppingen."

AMSTERDAM — Het fenomeen zwarte piet en producten als 'neger-schmink' en 'negerpruiken' leidden vorig jaar tot veel klachten bij het Meldpunt Discriminatie Regio Amsterdam (MDRA). Over dit soort zaken werd ongeveer 125 keer geklaagd. Dat zei MDRA-directeur Jessica Silversmith vandaag.

de onderneming achter de prikken heeft volgens Silversmith nooit meer iets van zich laten horen. Verder werd er geklaagd over het feit dat Sinterklaas en zijn zwarte pieten in Amsterdam door de burgemeester worden ontvangen. Naar aanleiding van deze klacht heeft het MDRA contact opgenomen met de gemeente en voorgesteld het uiterlijk van zwarte piet aan te passen. Volgens Silversmith kwamen de klachten onder meer van verschillende Surinaamse en Antilliaanse organisaties, al dan niet uit de kunstsector. Tijdens de landelijke intocht van Sinterklaas vorig jaar in Dordrecht werd een aantal demonstreerende kunstenaars opgepakt (onterecht, zo oordeelde justitie later). Deze groep heeft ook klachten ingediend, maar is niet de enige.

Het fikse aantal meldingen over dit thema is de belangrijkste oorzaak van de grote stijging van het totale aantal discriminatieklachten vorig jaar in de regio Amsterdam. Het waren er 1107, tegen 966 in 2010. Het MDRA kan verschillende dingen doen met klachten. Zo nam het contact op met de producenten van de 'negerschmink' en 'negerpruiken'. Het bedrijf achter de schmink liet direct weten de naam aan te passen,

AMSTERDAM — Het aantal klachten over de politie Amsterdam-Amstelland is vorig jaar flink toegenomen. Er kwamen er 528 binnen, 10 procent meer dan in 2010. In dat jaar was er juist een fikse afname van het aantal klachten.

klachten Amsterdam-Amstelland. Het aantal klachten dat gegrond is verklaard, daalde vorig jaar. In 2010 was dat 23 procent, vorig jaar 20 procent.

Veel klachten gaan over uitlatingen van of bejegening door agenten, de manier waarop een aangifte werd afgehandeld of een gebrek aan dienstverlening door de politie.

Dat blijkt uit het vandaag
verschenen jaarrapport van
de Commissie voor Politie-



PAUM BEACH

PLAZA





THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA



NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING

cinemaexpress

AT CARIBBEANCINEMAS.COM / ARUBA

586-0074

MAY 31 - JUNE 6

ENJOY YOUR MOVIE WITH



NEW THIS WEEK



ON TWO SCREENS

PG-13

Kristen Stewart Chris Hemsworth

SNOW WHITE & THE HUNTSMAN

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 5:20 / 8:00
Fri 5:20 / 8:00 / 10:40
Sat 2:40 / 5:20 / 8:00 / 10:40
Sun & Hol 2:40 / 5:20 / 8:00
Mon - Thurs 4:05 / 6:45 / 9:25
Fri 4:05 / 6:45 / 9:25 / 12:00
Sat 1:25 / 4:05 / 6:45 / 9:25 / 12:00
Sun & Hol 1:25 / 4:05 / 6:45 / 9:25



ON TWO SCREENS

PG-13

Will Smith Tommy Lee Jones

MIB³

3D with Spanish Subtitles

Mon - Thurs 4:45 / 7:10 / 9:35
Fri 4:45 / 7:10 / 9:35 / 11:55
Sat 2:20 / 4:45 / 7:10 / 9:35 / 11:55
Sun & Hol 2:20 / 4:45 / 7:10 / 9:35
Mon - Thurs 5:50 / 8:15
Fri 5:50 / 8:15 / 10:40
Sat 1:15 / 3:30 / 5:50 / 8:15 / 10:40
Sun & Hol 1:15 / 3:30 / 5:50 / 8:15



ON TWO SCREENS

PG-13

Rihanna Liam Neeson

BATTLESHIP

With Spanish Subtitles

Mon - Thurs 5:05 / 7:45
Fri 5:05 / 7:45 / 10:25
Sat 2:25 / 5:05 / 7:45 / 10:25
Sun & Hol 2:25 / 5:05 / 7:45
Mon - Thurs 4:00 / 6:40 / 9:20
Fri 4:00 / 6:40 / 9:20 / 11:50
Sat 1:25 / 4:00 / 6:40 / 9:20 / 11:50
Sun & Hol 1:25 / 4:00 / 6:40 / 9:20



ON TWO SCREENS

R

Sacha Baron Cohen Anna Faris

THE DICTATOR

Mon - Thurs 3:55 / 5:50 / 7:45 / 9:40
Fri 3:55 / 5:50 / 7:45 / 9:40 / 11:35
Sat 2:00 / 3:55 / 5:50 / 7:45 / 9:40 / 11:35
Sun & Hol 2:00 / 3:55 / 5:50 / 7:45 / 9:40



ON TWO SCREENS

PG-13

Robert Downey Jr. Chris Evans

THE AVENGERS

3D with Spanish Subtitles

Mon - Thurs 5:30 / 8:30
Fri 5:30 / 8:30 / 11:15
Sat 2:30 / 5:30 / 8:30 / 11:15
Sun & Hol 2:30 / 5:30 / 8:30

STARTING NEXT WEEK JUNE 7 IN 3D





Also available
in other styles.

Wanted: Big, Clean Wall...

HOME&NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

CDA en VVD botsen over leeftijdsgrens alcohol

DEN HAAG — Regeringspartijen VVD en CDA zijn het oneens over het verhogen van de leeftijdsgrens waarop jongeren alcohol mogen kopen. CDA-fractievoorzitter Sybrand van Haersma Buma zei vandaag dat de verkoop van bier en wijn aan jongeren onder de 18 jaar verboden zou moeten worden. Nu ligt die grens nog op 16 jaar.



Foto: Avel

Voor de VVD valt er best te praten over de leeftijdsgrens, maar de liberalen wijzen erop dat juist met steun van het CDA is afgesproken om de nieuwe strengere wetgeving een kans te geven en na 3 jaar te kijken of er meer maatregelen nodig zijn. “Dit is symboolpolitiek van het CDA”, aldus VVD-Tweede Kamerlid Karin Straus die spreekt over ‘holle frasen’ in het zicht van verkiezingen. Ze wees erop dat een week geleden het CDA in de Eerste Kamer nog akkoord ging met de nieuwe wetgeving en toen geen punt maakte van de leeftijdsgrens. Nu is de leeftijdsgrens voor wijn en bier nog 16 jaar. Jongeren mogen vanaf 18 jaar sterke drank (meer dan 15 procent alcohol) kopen. Van Haersma Buma zei vooral het maatschappelijke probleem op te willen lossen van jongeren die overmatig alcohol gebruiken. Hij zegt geschrokken te zijn van het feit dat tegenwoordig twee minderjarigen per dag in coma raken door drank. Ou-

De regeringspartijen willen de grens verhogen naar 18 en ouder. Nu ligt de grens voor de verkoop van bier nog op 16 jaar.

ders, artsen en gemeenten vragen om verhoging van de leeftijdsgrens, aldus Van Haersma Buma. In het verkiezingsprogramma, dat het CDA morgen presenteert, is de hogere leeftijdsgrens ook opgenomen. De ChristenUnie heeft een initiatiefwetsvoorstel ingediend om de verkoopleeftijd voor alcohol te verhogen naar 18 jaar. De partij verwelkomde vandaag de steun van het CDA, maar ChristenUnie-leider Arie Slob constateerde wel dat de timing slecht is nu er net nieuwe wetgeving door Tweede en Eerste Kamer is. Ook de PvdA is blij met de opstelling van het CDA. Volgens PvdA-Kamerlid Lea Bouwmeester moet er bij een verhoging van de leeftijdsgrens ook meteen strenger gecontroleerd worden en meer geïnvesteerd in preventie en voorlichting. Ook de SGP is voor de hogere leeftijdsgrens.

Hebt u een oude belastingschuld?

Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling. Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen. Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
- U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.

Servicio di Impuesto
SIAD

FUNDACION PA NOS
comunidad

Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

‘Van Vollenhoven wilde prins worden’

AMSTERDAM — Pieter van Vollenhoven, de echtgenoot van prinses Margriet, wilde prins worden. Dat schrijft historicus Wilfred Scholten in de biografie ‘Mooie Barend’, over de Nederlandse politicus Barend Biesheuvel (1920-2001).

Op 15 maart 1966 had Van Vollenhoven een gesprek met toenmalig vicepremier Biesheuvel, schrijft Scholten op basis van zijn onderzoek. Tijdens dat gesprek vroeg Van Vollenhoven of hij prins kon worden. Eerder nog stond hij op het standpunt dat hij niet zo nodig de prinselijke titel hoefde te krijgen. “Door het huwelijk van Beatrix en Claus was hij op andere gedachten gebracht, zo noteerde Biesheuvel. De benaming ‘prins’ Claus werd door het volk geaccepteerd en waarom zou dat bij hem dan ook niet gebeuren? Hij was hevig verontwaardigd dat hij ‘als vader’ geen titel kreeg en zijn kinderen wel. Hij vond het ‘discriminatie’, zei hij tegen Biesheuvel.” Pieter van Vollenhoven heeft zelf altijd beweerd dat hij nooit heeft gevraagd om prins te worden.

Lente 2012 was zacht en zonnig

DE BILT — Zacht, droog en aan de zonnige kant. Dat was de Nederlandse lente van 2012, zo meldt het KNMI vandaag. De lente was er wel een van uitersten. Zo was maart warm en droog en eind mei was het zelfs bijna zomers met warme temperaturen. De periode daartussen was echter wisselvallig, somber en koud. De gemiddelde temperatuur was tussen maart en mei dit jaar 10,4 graden in De Bilt. Het gemiddelde ligt rond de 9,4 graden. Er viel dit jaar gemiddeld minder regen in de lente: 135 mm tegen 172 mm gemiddeld. Ook was er meer zon, 535 zonuren tegenover 517 zonuren bij een langjarig gemiddelde. Maart 2012 staat op een gedeelde derde plaats van zachtste maartmaanden in ruim een eeuw tijd. De meteorologische lente loopt in Nederland van 1 maart tot 1 juni.

Koninklijke Marine

COMMANDANT DER ZEEMACHT IN HET CARAÏBISCH GEBIED

bij de Marinierskazerne Savaneta bestaat een vacature voor de functie van:

1^E MEDEWERKER ZEE- EN LUCHTTRANSPORT

(maximale waardering BRA schaal 7)

De werkzaamheden worden uitgevoerd binnen de onderafdeling technische en logistieke ondersteuning die zich bezig houdt met de onderhouds- en bevoorradingsaspecten van al het toegewezen technisch materiaal, het munitie- en wapenbeheer en de uitvoering van vervoersdiensten. De onderafdeling technische en logistieke ondersteuning bestaat uit de onderdelen bevoorrading en transport, wapenbeheer, munitiebeheer, decentraal beheer, werktuigbouw, elektrotechniek, kunststoffen en houtbewerking. Het onderdeel bevoorrading en transport is belast met het beheer, uitgifte, herbevoorraden en transport van en naar Aruba van goederen.

Functie-inhoud
U bent verantwoordelijk voor de uitvoering van het transport middels zee- en luchtvracht van en naar Aruba en het uitvoeren van alle voorkomende werkzaamheden bij bureau bevoorrading. U bent belast met het in ontvangst nemen, controleren, en verzend gereed maken van goederen voor zee- en luchttransport, alsmede het laden en lossen van containers. U bent tevens verantwoordelijk voor het uitpakken van ontvangen goederen en uitgifte hiervan aan gebruikers.

Functie-eisen

- VBO / MBO vooropleiding of werk- en denkniveau.
- Bij voorkeur in bezit van groot rijbewijs, vorkheftruck rijbewijs/certificaat en IATA certificaat.
- Bereid zijn om functiegerichte en verplichte cursussen in het buitenland te volgen (zoals onder anderen opslag, beheer en vervoer van gevaarlijke stoffen, opleiding bedrijfsveiligheid ARBO en milieu, instructie NL 302 douaneformulier, opleiding douane declarant).
- Kunnen werken met Windows XP en Office 2003, met name Word en Excel.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in de Nederlandse, Engelse en Papiamentse taal.
- Goede communicatieve vaardigheden.
- Werkervaring in magazijn.
- Flexibele en proactieve instelling.
- Accuraat en nauwkeurig kunnen werken.
- Bereidheid om beschikbaarheid/bereikbaarheidsdiensten te lopen.
- Vereist wordt dat een geldige verklaring omtrent het gedrag wordt overhandigd.
- Een psychologisch en een antecedenten onderzoek maken onderdeel uit van de selectieprocedure.

Aanstelling en bezoldiging
Aanstelling geschiedt in dienst van het gouvernement van Aruba, onder gelijktijdige terbeschikkingstelling aan de Commandant der Zeemacht in het Caraïbisch gebied en tewerkgesteld bij de Marinierskazerne Savaneta. Bezoldiging is afhankelijk van relevante opleiding en ervaring conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986. De arbeidsvoorwaarden vinden plaats conform de vigerende regelingen bij de overheid van Aruba.

Kandidaten die reeds in overheidsdienst zijn genieten de voorkeur indien zij voldoen aan de functie-eisen.

Schriftelijke sollicitaties met persoonlijke gegevens (uitgebreid curriculum vitae), kopie bewijsstukken van werkervaring, diploma's en certificaten kunnen gericht worden aan:
De Marinierskazerne Savaneta
Bureau Arubaans Personeel
t.a.v. mevr. G.F. Diaz
Savaneta 532 (gelieve persoonlijk bij de toegangspoort af te geven)
Aruba
E-mail: gf.diaz@mindef.nl
faxnr. : 522 5406

Uiterlijke datum voor inleveren van uw sollicitatiebrief is zondag 10 juni 2012

Voor meer informatie over de functie kunt u contact opnemen met de heer LTZE 2 OC ing. M.V. Bakker (telefoonnummer 522 5520) of sergeant M.R. Worp (telefoonnummer 522 5430).

BIG-TIME VALUE

FOR A LIMITED TIME ONLY

AFL. 29.95

SASAKI 582-1818
ROYAL PLAZA 583-9969
PIEDRA PLAT 585-1818

Pizza Hut

TAKE-OUT & DELIVERY ONLY

Bevolking aangemaand voorbereid te zijn op orkaanperiode

PHILIPSBURG — Rampencoördinator annex brandweermeester Winston Salomon heeft een beroep gedaan op de gemeenschap om zich voor te bereiden op het orkaanseizoen dat over drie dagen officieel van start gaat.

Hij gaf het advies alle nodige voorbereidingen te treffen omdat geruime tijd voor de officiële start van het seizoen al twee tropische stormen, Alberto en Beryl, zijn geregistreerd. De tweede storm die een naam kreeg, ging kort na middernacht op maandag aan land in Florida, die regen en windvlagen met orkaankracht registreerde. Beryl zwakte later weer af tot een tropische depressie maar zorgde eerst voor zware buien en stroom-

uitval (23.000 huizen zonder stroom in de staten Florida en Georgia) toen de storm de zuidoostelijke kust van de Verenigde Staten trof. Orkaanexperts Phil Klotzbach en William Graf van de Colorado State University voorspelden begin april de verminderde activiteiten tijdens het orkaanseizoen met tien stormen die een officiële naam zouden krijgen, waarvan twee zullen uitgroeien tot zware orkanen met winden die 111 mijl per uur

overschrijden.

Na deze voorspelling heeft de US National Oceanic Atmospheric Administration (NOAA), het overkoepelend orgaan waaronder het National Hurricane Center valt, de eigen verwachtingen bekendgemaakt voor een volgens hun voorspelling bijna normaal 2012-orkaanseizoen voor de Atlantische Oceaan. De veranderingen in de voorspellingen houden verband met omstandigheden in de atmosfeer en van de zee die een vrijwel normaal seizoen voorstaan met negen stormen die officieel een naam krijgen en waarvan er vier kunnen uitgroeien tot orkanen. Er is een kans van een

op drie dat een van de systemen zich verder ontwikkelt tot een zware orkaan. Gebaseerd op feiten die verzameld zijn gedurende de periode 1981 tot 2010, doen zich in een normaal seizoen twaalf stormen die officieel een naam krijgen voor en zes orkanen, waarvan drie uitgroeien tot zware orkanen. De overige namen voor stormen die zich kunnen voordoen in het 2012-seizoen zijn: Chris, Debby, Ernesto, Florence, Gordon, Helene, Isaac, Joyce, Kirk, Leslie, Michael, Nadine, Oscar, Patty, Rafael, Sandy, Tony, Valerie and William. Het jaarlijkse orkaanseizoen eindigt op 30 november.

Huisdieren als fotomodel

KRALENDIJK — Wat hebben topmodellen zoals Naomi Campbell en Doutzen Kroes gemeen met de honden, katten en andere huisdieren op Bonaire? Nou, het zijn allemaal zeer fotogenieke en prachtige modellen.



De dieren van Bonaire krijgen de kans om hun modellencarrière te beginnen.

Naomi en Doutzen hebben natuurlijk al hun sporen verdiend, maar de dieren van Bonaire krijgen zaterdag 2 juni de kans om hun modellencarrière te beginnen. Want op die dag vindt er een heuse photoshoot plaats, die wordt georganiseerd door BonPhoto en het dierenasiel Bonaire. De photoshoot is een fundraisingactie voor het Dierenasiel Bonaire. Wie zijn hond, kat of geit meeneemt naar het Pakus di Pruga, kan er een prachtige foto van laten maken door een professionele

fotograaf van BonPhoto. Voor een klein bedrag mag het favoriete huisdier op de foto. Deze photoshoot is van 10.00 tot 17.00 uur op het parkeerterrein bij Pakus di Pruga

aan de Kaminda Libertador Simon Bolivar, tegenover het Brandaris café. Voor meer informatie over de photoshoot: www.bonphoto.com of www.animalshelterbonaire.com.

Vermoedelijke brandstichting in gevangenis

PHILIPSBURG — De brand die volgens gevangenispersoneel opzettelijk was gesticht in het gedeelte waar gedetineerden worden ondergebracht in de Pointe Blanche-gevangenis, was dinsdagmiddag snel gedoofd door gevangenispersoneel.

Men ging nog niet diep in op de omstandigheden die geleid hadden tot de brand,

die rond half vijf werd ontdekt. Het is echter bekend dat gedetineerden in de Pointe Blanche-gevangenis een zogenaamde 'vreedzame demonstratie' houden en dat de directie een aantal veiligheidsmaatregelen heeft genomen.

Volgens de dienstdoende wachtcommandant van de brandweer, Silvanico Pauletta, reageerde de brandweer dinsdag om tien voor

vijf op een brandmelding in de Pointe Blanche-gevangenis. Hij verklaarde dat de brand al gedoofd was door gevangenispersoneel toen de brandweer bij de gevangenis aankwam. Pauletta verklaarde ook dat de brand was ontstaan in het gedeelte waar de gevangenen waren ondergebracht en dat hier sprake was van brandstichting. Meer informatie kon tot nu toe niet worden verschaft.

MPC dit jaar met hogere exameneisen

PHILIPSBURG — In tegenstelling tot Curaçao worden de strengere Nederlandse eisen voor het eindexamen havo/vwo dit jaar ingevoerd door het Milton Peters College (MPC). Volgens het nieuwe pakket van eisen moeten examinandi gemiddeld minstens een 5,5 voor elk vak krijgen om te slagen voor het examen.

Volgens het systeem dat momenteel wordt gehandhaafd bij eindexamens is het mogelijk dat een leerling die de benodigde cijfers niet kan behalen bij het hoofdexamen toch slaagt, dankzij de doorgaans betere resultaten van school-examens die tijdens het schooljaar worden gehouden.

Zo kan een student een 7 behalen voor een vak bij het schoolexamen en een 4 voor hetzelfde vak bij het eindexamen en toch slagen wanneer deze uitslagen worden opgeteld en dan worden gedeeld. Volgens de nieuwe eisen moet de leerling direct slagen met minstens een 5,5 voor het eindexamen.

Op Curaçao hadden ouders en de schoolleiding van het Omega College geprotesteerd tegen de nieuwe regels op basis van de noodzakelijke voorbereidingstijd van de leerlingen, waarbij rekening moest worden gehouden dat het behalen van een 5,5 voor elk vak veel vergt van de meerderheid van de studenten.

In feite verwacht Nederland dat het aantal leerlingen dat het eindexamen niet met goed gevolg aflegt, met 10 tot 15 procent stijgt. Indien men uitgaat van de resultaten van vorig jaar op St. Maarten toen 55 procent van de leerlingen slaagde, kan een verschuiving van 10 tot 15 procent een somber resultaat voorspellen voor de grootste school voor voortgezet onderwijs op het eiland, waar eindexamenkandidaten teleurstellende resultaten hebben geboekt gedurende het afgelopen twee jaar. De resultaten zullen ook direct invloed hebben op het aantal beurzen dat toegekend zal worden. Men kan niet spreken van een nieuw pakket van eisen omdat de wijzigingen

drie jaar geleden werden ingevoerd in Nederland. In die tijd had de voormalige minister van Onderwijs van de Nederlandse Antillen Omayra Leeflang om instel van twee jaar verzocht en gekregen voor de wijziging van de eisen in de Nederlandse Antillen.

Met de vernieuwing trachtte men te bereiken dat de havo- en vwo-diploma's direct toegang verlenen tot het hbo en universiteiten in Nederland, die een eigen toelatingsbeleid hanteren. Het hoofd van het Schoolbestuur voor Voortgezet Onderwijs, Joseph Rogers, bevestigde dat de invoering van de eisen vermeld was in een brochure waarin alle regels, eisen en normen voor het behalen van het eindexamen werden vermeld en die alle ouders van examenkandidaten aan het begin van het schooljaar hadden ontvangen. Hoe het MPC de leerlingen precies voorbereidt voor de nieuwe realiteit kon niet worden vastgesteld. Leerlingen bij het MPC legden momenteel het schriftelijke gedeelte van het eindexamen af.

KRALENDIJK — De Bonaire Hotel and Tourism Association, Bonhata, heeft onlangs een cheque ter waarde van 2060 dollar overhandigd aan Liz Rijna, vertegenwoordiger van SGB. Dit geld is bestemd voor het Italiaanse stageprogramma waaraan de studenten van de mbo-opleiding hospitality deelnemen. De vereniging heeft het bedrag in april ingezameld met een fundraising-activiteit tijdens haar jaarlijkse Awards Party.

Dit programma neemt een groep studenten naar de regio Emilia-Romagna in Italië. De studenten krijgen in de loop van enkele weken de gelegenheid om contact te maken en te netwerken met hun collega's in Italië en uit de hele wereld. Zij zullen kennismaken met de gerenommeerde producten van de regio, zoals balsamico-azijn, Parmezaanse kaas en Parmaham. Het programma is het hoogtepunt van het jaar voor de studenten en is al meer dan tien jaar inspirerend en vormgevend voor het culinair talent op Bonaire. Meer dan tachtig studenten hebben tot op



Liz Rijna neemt de Bonhata-cheque aan uit handen van Anja Romeijnders, voorzitter van de Raad van Bestuur.

heden deelgenomen aan dit programma. Bonhata wenst de studenten en hun mentoren veel succes op hun aanstaande reis en hoopt dat het verblijf inspirerend en productief zal zijn. De organisatie zegt steun te blijven verlenen aan lokale initiatieven die de toeristische sector bevorderen en te geloven dat investerin-

gen in het onderwijs vooral op het gebied van toerisme, cruciaal zijn voor het eiland. Toerisme speelt een belangrijke rol op Bonaire en is de sleutel tot de economie en de toekomst. Bonhata is erkend door de regering en de Caribbean Hotel & Tourism Association (CHTA) als de officiële Hotel & Tourism Association

van Bonaire. De organisatie, opgericht in 1980, staat al meer dan drie decennia in de voorhoede van de toeristische industrie op Bonaire. De vereniging, met meer dan tachtig leden, heeft als missie 'het bevorderen, ondersteunen en stimuleren van onze leden door middel van samenwerking met één verenigde stem'.

Advertenties Curaçao

**Pre Summer
SALE**
Enjoy 20% off
on the entire collection
at **UNITED COLORS OF BENETTON.** **Salinja.**
THIS WEEKEND ONLY!

Hypotheken Informatiedag

Wilt u meer weten over de financieringsmogelijkheden voor het kopen van uw perceel, kopen of (ver)bouwen van uw huis?

Bezoek de **Hypotheken Informatiedag** en realiseer uw droom met een hypotheek van RBC!

Datum: Zaterdag 2 juni 2012
Locatie: Kaya Korona 15, Bonaire
Tijd: 09.00 – 13.00 uur

Strength at Work for You

* Registered trademark of Royal Bank of Canada. Used under licence

EURO

Afwachtend

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag voorzichtig omhoog. Na het forse koersverlies van een dag eerder werden zwaar afgestrafte aandelen weer opgepikt. De stemming werd daarbij gesteund door sterke Duitse detailhandels-verkopten.

“Er is sprake van een technisch herstel na de slechte dag van gisteren. De beurzen komen even op adem. Echt overtuigend is het allemaal niet. Enig lichtpuntje is de Duitse detailhandel. Verder is het wachten op het Amerikaanse banenrapport over de private sector en het groeicijfer van de Amerikaanse economie”, aldus vermogensbeheerder Jan Wilpshaar van Hof Hoorne-man Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,5 procent hoger op 292,20 punten. De MidKap-index boekte een forse winst van 4,8 procent op 500,87 punten, dankzij een sterke koerssprong van automatiseerder Logica. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt stegen tot 0,8 procent. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,4 procent tot 88,20 dollar per vat en Brentolie klom 0,5 procent tot 104 dollar per vat. De euro was 1,2425 dollar waard, tegen 1,2406 aan het eind van de Europese beurshan-del gisteren. Daarentegen daalde de euro op Curaçao vandaag verder naar 2,1891 gulden. Gisteren was de euro al naar 2,1952 gulden gedaald.

TOKIO

Fors lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag opnieuw lager gesloten. Net als in Europa en New York maakten beleggers zich zorgen over de bankensector in Spanje en de toekomst van de eurozone. De Nikkei-index eindigde 1,1 procent lager op 8542,73 punten. De Japanse beurs verloor daarmee in mei ruim 10 procent aan waarde en kende daarmee de slech-tste beursmaand in 2 jaar. De Japanse exportbedrijven, met een grote blootstelling aan Europa, werden van de hand gedaan door een sterke stijging van de Japanse yen ten opzichte van de euro. Ook bleek dat de Japanse industriële productie in april minder sterk is gestegen dan verwacht. De zwakke produc-tiegroei in de industrie wak-kerde de zorgen over het herstel van de Japanse economie aan. Door de eurocrisis, de minder sterk groeiende Chi-nese economie en de dure yen staat de Japanse export onder druk.

De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag ook verliezen zien. In Hong-kong noteerde de Hang Seng-index 0,7 procent lager in de middaghandel en in Seoul verloor de Kospi 0,1 procent. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,5 procent.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — In New York zijn de Amerikaanse beurzen vandaag nagenoeg vlak be-gonnen. De stemming werd gedrukt door tegenvallende cijfers over de Amerikaanse arbeidsmarkt.

De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handel 0,1 procent hoger op 12.430 punten. De S&P 500 bleef ongewijzigd op 1313 punten en technologiebeurs Nasdaq stond onveranderd op 2836 punten. Uit cijfers van loon-strookverwerker ADP bleek dat de werkgelegenheid in het Amerikaanse bedrijfsleven in mei minder sterk is toe-genomen dan verwacht. Het banencijfer van ADP loopt vooruit op de officiële cijfers die de Amerikaanse overheid morgen bekendmaakt. Ook viel het aantal wekelijkse uit-keringsaanvragen in de Ver-enigde Staten hoger uit dan verwacht.

Draghi wil duidelijke visie op toekomst euro

BRUSSEL — De leiders van de eurozone moeten op korte termijn met een duidelijke visie op de toekomst van de euro komen om verdere rampspoed te voorko-men. Dat zei de president van de Europese Centrale Bank (ECB), Mario Draghi, vandaag in het Europees parlement.

“Onze leiders moeten dui-delijk maken wat de visie voor de komende jaren is. Hoe sneller dat gebeurt, hoe beter”, zei Draghi. Hij bena-drukte vooral het belang van maatregelen die de positie van banken versterken. “Er kan beter te veel worden ge-daan, dan te weinig.” De Italiaanse centrale bank-president pleitte voor Euro-pees toezicht op banken en de invoering van een Euro-pees depositogarantie-sy-steem. Duitsland ziet voor-alnog echter niets in deze maatregelen. Draghi gaf verder aan dat de waarschuwingen van De Nederlandsche Bank (DNB)

over de Nederlandse hypo-theekmarkt worden bespro-ken in de Europese raad, die zich richt op de risico's voor het financiële systeem (ES-RB). DNB waarschuwde gis-teren nogmaals dat de grote hypotheekschuld onder meer een bedreiging is voor de po-sitie van Nederlandse ban-ken.

Vraag om actie

De onrust over de schulden-crisis in de eurozone dreigt Italië opnieuw in grote pro-blemen te brengen. Dat zei de Italiaanse premier Ma-rio Monti vandaag op een congres in Brussel. Hij riep de Europese Centrale Bank

(ECB) daarom op actie te on-dernemen om de stabiliteit van de eurozone te bewaken. “Ik denk dat de ECB binnen de grenzen van zijn verant-wordelijkheid de stabili-teit van de eurozone moet verzekeren”, zei Monti. “De werking van het monetaire beleid kan in twijfel worden getrokken als renteverstil-len tussen landen volledig los komen te staan van het reële beleid dat in die landen wordt gevoerd, zoals onlangs is gebeurd.” In de afgelopen jaren heeft de ECB noodlijdende landen geholpen door het opkopen van staatsobligaties van die landen. Dit zorgde ervoor dat de sterke stijging van de rentes waartegen die landen moeten lenen, afzwakte. De centrale bank heeft dat op-koopprogramma de afgelo-pen maanden echter stilge-legd.

Volgens Monti is de kans groot dat de onrust, die zich nu vooral op Spanje richt, opnieuw overslaat naar zijn land. Dit terwijl Italië forse bezuinigingen heeft door-gevoerd, waardoor het land een begrotingstekort heeft dat lager is dan het Euro-pees gemiddelde. “Die be-smetting ontstaat door de algehele zwakheid van het systeem, niet door de speci-fieke zwakte van mijn land”, stelde Monti. Deze week steeg de rente op Italiaanse 10-jaarsobliga-ties tot circa 6 procent. “Ik weet dat velen denken dat overheden hoge rentes no-dig hebben om gedwongen te worden om hervormingen door te voeren”, zei Monti daarover. “Maar het kan ook andersom werken. Het is duidelijk dat er vroeg of laat weerstand ontstaat tegen de bezuinigingen.”

‘Nieuwe pensioenregels geen echt alternatief’



Foto: BNR

Minister Henk Kamp van Sociale Zaken. Niet alleen het ABP heeft kritiek, ook de Pensioenfederatie - een koepel van pensioenfondsen - heeft veel technische bezwaren.

ster zal dat ‘een beperkt po-sitief effect’ hebben. De nieuwe pensioenregels zijn nodig om ervoor te zor-gen dat de pensioenfondsen ook in de toekomst aan hun verplichtingen kunnen vol-doen. De fondsen hebben te kampen met grote onze-

kerheden op de financiële markten, waar ze hun geld beleggen, en met de stijgen-de levensverwachting. Kamp waarschuwt dat ondanks de nieuwe aanpak absolute ze-kerheid niet te geven valt en dat sommige pensioenfond-sen waarschijnlijk toch hun

pensioenen moeten verlagen, al verwacht de minister ‘niet dat het erger wordt’. Het ziet er niet naar uit dat veel pensioenfondsen gebruik zullen maken van de mogelijkheid om over te stappen op een nieuw pensi-oencontract.

Personeel NedCar legt werk neer

BORN — De werknemers van NedCar hebben vanmid-dag het werk neergelegd. Zij deden dat uit protest tegen de weigering van eigenaar Mit-subishi om te onderhandelen over een nieuw sociaal plan. Na afloop van een personeels-bijeenkomst met vakbonden en de ondernemingsraad (or) om 13 uur gingen de werkne-mers naar huis. NedCar en Mitsubishi lieten morgen een ultimatum van vakbonden en or verlopen. Daarin eisten bonden en ondernemings-raad dat er snel afspraken worden gemaakt over het so-ciaal plan. Bij NedCar werken 1500 mensen. Eind dit jaar stopt Mitsubishi er met de productie. Tenzij voor die tijd een overnamekandidaat is gevonden, staat het personeel dan op straat.

De bonden dreigen met es-tafetteacties als Mitsubishi niet snel begint met praten

over het sociaal plan. “Nu is Mitsubishi aan zet”, zei be-stuurder Henk van Rees van FNV Bondgenoten vandaag. “Als Mitsubishi niet reageert, volgen hardere acties.” “Mits-ubishi heeft ons aan het lijn-tje gehouden. De tijd begint te dringen. We moeten er re-kening mee houden dat het niet lukt met een overname van NedCar. Dan moet er een goed sociaal plan zijn”, aldus Van Rees. Momenteel vinden gesprekken plaats met mo-gelijke overnamekandidaten van NedCar, waaronder het bedrijf VDL. Voor elke actie nemen de bonden contact met deze partijen op om te be-na-drukken dat ze tegen Mitsub-ishi gericht zijn, en niet tegen een overnamekandidaat, zei Van Rees. Intussen liepen de werknemers door de poorten naar buiten. “De Jappen moe-ten lappen”, riepen enkelen van hen.

Rabo sms’t klanten over blokkeren pas

UTRECHT — De Rabobank stuurt morgen een sms aan 2,5 miljoen klanten ter her-innering dat de pinpas voor gebruik buiten Europa moet worden ingeschakeld. Dat heeft een woordvoerder van de bank vandaag laten we-ten. De bank kondigde be-gin mei al aan dat bijna alle passen voor pinnen buiten Europa per 1 juni worden geblokkeerd, om te voorko-men dat skimmers nog reke-ningen plunderen. Klanten

die buiten Europa reizen moeten zelf via de website van de Rabobank aangeven voor welke periode ze toch wereldwijd geld willen kun-nen opnemen. Mensen die al in het buiten-land zitten, kunnen de pas activeren via internetban-kieren met behulp van de kaartlezer ‘random reader’, via hun lokale bank of via Interhelp, de noodservice van de bank in het buiten-land.

Nederlandse rente blijft dalen

AMSTERDAM — De gro-te financiële problemen in Zuid-Europa blijven zorgen voor dalende ren-tes in Noord-Europa. In navolging van de rente op Duitse obligaties ging ook de Nederlandse ren-te vandaag opnieuw om-laag.

In de ochtendhandel zakte de rente op Nederlandse 10-jarige obligaties naar een nieuw dieptepunt van 1,66 procent. Aan het be-gin van de maand was dit nog 2,2 procent. De dalen-de rente geeft aan dat de vraag naar de Nederlandse leningen toeneemt en is een teken van het vertrouwen van beleggers in de lenin-gen.

Ook de rente op Duitse en Franse obligaties daalde verder. Het rendement op Franse 10-jaarsleningen ging naar een nieuw diepte-punt van 2,37 procent. Ver-

gelijkbare Duitse obligaties leverden vandaag nog maar 1,28 procent rente op.

De Spaanse rente zakte na de sterke stijging gisteren, tot ruim 6,6 procent, licht terug naar 6,5 procent. Daarmee ligt de rente nog altijd op een niveau dat op termijn onhoudbaar is voor de Spaanse overheid. Beleggers maken zich gro-te zorgen over de zwakke staat van veel Spaanse ban-ken. Vorige week vroeg het noodlijdende Bankia nog eens 19 miljard euro aan staatssteun, die de over-heid op de markt wil lenen. Daardoor wordt de financi-ele positie van Spanje ver-der verzwakt.

Veel economen gaan er daarom vanuit dat Spanje voor de bankensteun moet aankloppen bij het Europe-se noodfonds. De Spaanse regering gaat er vooralsnog vanuit dat ze de problemen zelf kan oplossen.

Deense economie uit recessie

KOPENHAGEN — De Deense economie is in het eerste kwartaal uit de recessie gekomen. De economie groeide met 0,3 procent in vergelij-king met het voorgaande kwartaal. Dat maakte het Deense statistiekbureau vandaag bekend.

In de voorgaande twee kwar-talen liet de Deense econo-

mie nog krimp zien. Eco-nomen hadden gemiddeld verwacht dat de economie van Denemarken in het eer-ste kwartaal met 0,1 procent zou krimpen.

In 2011 groeide de Deense economie met 1 procent. Voor dit jaar wordt door de overheid op een groei gere-kend van 1,1 procent en 1,5 procent in 2013.

Groei economie VS minder sterk

WASHINGTON — De Amerikaanse economie is in het eerste kwartaal met 1,9 procent gegroeid op jaarbasis.

Dat maakte het Amerikaan-se ministerie van Handel vandaag bekend in een nieu-we raming.

Het cijfer komt overeen met de gemiddelde verwachting van economen.

In een eerste raming werd nog een groei gemeld van 2,2 procent. In het laatste kwartaal van 2011 groeide de grootste economie ter we-reld met 3 procent.

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

NEW YORK				AMSTERDAM			
		PREV.	31-May		PREV.	31-May	
DOW JONES	12419.86	12364.84	AEX	290.66	290.09		
S&P 500 INDEX	1313.32	1304.73	AGEON NV	3.45	3.41		
NASDAQ	2837.36	2812.20	AGEAS	1.33	1.28		
AMAZON.COM INC	209.23	210.22	AHOLD NV	9.48	9.50		
AMERICAN EXPRESS	55.46	55.38	ASTORIA FINL	8.93	8.98		
APPLE INC	579.17	576.30	AKZO NOBEL	37.11	36.94		
AT&T INC	33.84	34.13	ASML HOLDING NV	37.15	37.10		
BERKSHIRE HATH-B	78.83	78.81	CORIO NV	33.96	33.54		
CISCO SYSTEMS	16.39	16.36	DANONE	51.63	51.89		
CITIGROUP INC	26.00	26.19	DSM (KONIN)	38.91	38.48		
WALT DISNEY CO	45.20	45.38	HAL TRUST	83.66	83.90		
EBAY INC	39.59	39.16	HEINEKEN NV	38.04	38.55		
GENERAL ELECTRIC	19.04	18.95	ING GROEP NV-CVA	4.68	4.67		
GOOGLE INC-CL A	588.23	579.51	ROYAL INTECH NV	20.90	20.88		
HEWLETT-PACKARD	22.74	22.43	KPN (KONIN) NV	7.67	7.65		
HOME DEPOT INC	49.71	49.47	KONINKLUKE PHIL	14.30	14.30		
IBM	194.53	193.19	POSTNL NV	2.73	2.72		
INTEL CORP	26.13	25.87	REED ELSEVIER	8.52	8.39		
JOHNSON&JOHNSON	62.21	62.30	REXEL SA	14.35	14.38		
MEDTRONIC INC	36.65	36.60	ROBECO NV	22.47	22.35		
MICROSOFT CORP	29.34	29.15	ROLINCO NV	19.26	19.18		
3M CO	84.45	84.08	RORENTO NV	51.64	51.74		
PFIZER INC	22.04	21.99	ROYAL DUTCH SHA	24.91	25.03		
PROCTER & GAMBLE	62.32	62.12	TOMTOM	3.25	3.24		
ROYAL DUTCH-ADR	61.80	61.85	UNILEVER NV-CVA	25.21	25.45		
SCHLUMBERGER LTD	64.18	61.68	WESSANEN NV	1.98	1.99		
SPRINT NEXTEL CO	2.58	2.52	WOLTERS KLUWER	11.86	11.75		
TEXAS INSTRUMENT	28.95	28.43	WP-STEWART HLDGS	200.33	200.09		
TIME WARNER INC	34.50	34.56	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	30-May		
VISA INC-CLASS A	117.49	115.15	MONEY MARKET	13.0585	13.0585		
ETFs			US DOLLAR BOND	2.6752	2.6869		
ISHARES-DIV DIV	54.76	54.69	GLOBAL GROWTH	1.7122	1.6770		
ISHARES-EMG MKT	37.54	37.41	US GROWTH	7.9098	7.7926		
ISHARES-MSCI PAC	38.69	38.63	CANADIAN GROWTH	2.6340	2.5738		
ISHARES-RIS 3000	77.83	77.23	CURRENCIES	PREV.	31-May		
ISHARES-SP500 GR	71.52	70.97	YENUSD	78.90	78.290		
ISHARES-S&P EURO	32.09	31.97	EURUSD	1.241	1.236		
POWERSHARES DB C	25.46	25.21	CANUSD	1.028	1.035		
POWERSH-QQQ	62.33	61.82	GBPUSD	1.552	1.540		
SPDR S&P MID 400	169.01	167.12	COMMODITIES	PREV.	31-May		
SPDR S&P 600 SMA	68.17	67.44	OIL WTI	87.82	90.66		
FUNDS			GOLD	1563.38	1563.35		
BLACKROCK GBL ALL	41.65	41.65	SILVER	27.90	27.78		
TEMPLETON GBL BND	20.18	20.31	WHEAT	653.75	648.25		

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Hond met grootste ogen



Foto: Google

Bruschi, de hond met de grootste ogen ter wereld.

Voor de 18-jarige Texaanse Victoria Reed bleek de vorige week onvergetelijk te zijn: ze studeerde niet alleen af aan haar middelbare school, maar haar hond Bruschi mocht tevens zijn naam in het Guinness Book of Records laten schrijven.

De vier jaar oude zwart-witte Boston-terriër is namelijk de 'hond met de grootste ogen ter wereld'. De oog-

bollen van het beestje hebben een diameter van 2,8 centimeter. Zelf vindt Reed haar eigen diploma niet zo belangrijk. "Eerlijk waar, Bruschi's record is veel belangrijker", vertelde ze tegen de *Huffington Post*. "Ik ben niet eens zeker of ik naar de diploma-uitreiking ga. Misschien wel als ik Bruschi zou mogen meenemen, maar ik vrees dat er geen dieren worden toegelaten."

5000 dollar fooi

Een ober uit Texas stond aan de grond genageld, toen hij een fooi van 5.000 dollar kreeg. Gregg Rubar ontving het grote bedrag van een koppel dat vaste klant is van het Italiaanse restaurant in Houston, waar de 'garçon' al zestien jaar werkt.

"Ik heb het echtpaar vriendelijk bedankt toen ze me een enveloppe gaven. Ik wist dat er geld in zat, alleen had ik geen flauw idee om welk

bedrag het ging", doet Rubar zijn verhaal. "Na een halfuur kon ik mijn nieuwsgierigheid niet meer bedwingen en maakte ik in het toilet de omslag open. Ik wist meteen dat het om 5.000 dollar ging, want het bandje van de bank zat nog om de biljetten." Vanwaar die enorme gulheid van het koppel? Zij wilden de ober een handje helpen, omdat zijn auto recent werd vernield tijdens een hevige onweer.

Ongedeerd onder trein vandaan

Een man uit de Canadese provincie Alberta werd vorige week overreden door een 9000 ton zware goederentrein, maar overleefde het ongeval op miraculeuze wijze. De 20-jarige Canadees was, met een biertje in de hand, in slaap gevallen tussen de rails. De machinist van een aanstormende trein zag hem liggen en probeerde een aanrijding te voorkomen door luid te toeteren en aan de noodrem te trekken. De hulpdiensten vreesden het ergste, maar vonden de man ongedeerd terug, nadat hij was overreden door 26 wagons. "Toen ze bij hem

kwamen, dachten ze dat hij morsdood was. Iemand raakte hem echter aan en toen werd hij plotseling wakker", reageerde een woordvoerder van de Royal Canadian Mounted Police. "Hij stond op, nam z'n biertje en liep weer weg. Ik begrijp echt niet hoe je kunt blijven slapen als een trein met piepende remmen over je heen dendert. Zelfs al ben je stomdronken." Nadat de man de spoorweg verlaten had, liet de politie hem door honden opsporen en arresteerden ze hem. Hij zal waarschijnlijk een proces-verbaal krijgen wegens openbare dronkenschap.

Gescheiden vanwege 550 katten

Een Israëlische man is bij zijn vrouw weggegaan, omdat zij een iets te enthousiaste kattenliefhebber bleek te zijn. Nadat zij in de loop der jaren 550 katten in huis had gehaald, had de man er schoon genoeg van. Hij diende de aanvraag tot scheiding in op basis van een 'gehinderd leven'. Keer op keer stelde hij vast dat hij niet in zijn eigen bed kon slapen, omdat daar katten lagen. Ook zijn toegang

tot de badkamer werd versperd en koken was onmogelijk: de katten stalen de hele tijd het eten en liepen in de weg. Gegronde reden tot echtscheiding? De Israëlische rechtbank zag het toch anders en drong aan op een verzoening. Het koppel stemde hiermee in, maar de verzoeningspoging draaide op niets uit. Gesteld voor de keuze tussen katten of man, koos de vrouw voor... de katten.

'Grote frisdrankbekers verbieden'

De burgemeester van New York heeft een nieuw plan in de strijd tegen obesitas. Hij wil de verkoop van alle suikerhoudende frisdranken in bekervan een halve liter of groter verbieden. Het verbod moet gaan gelden voor frisdrank in bekervan flessen, die verkocht worden in restaurants, bioscopen en kiosken, schrijft de *New York Times*. Het verbod geldt niet voor light-dranken en vruchtensap, maar wel voor de in Amerika populaire zoete koffievarianten. Door het verbod op grote bekervan zouden bijna alle bekervan flessen frisdrank moeten worden verkleind. De meeste flesjes

zijn groter dan 16 ounces, de grens die Bloomberg voorstelt. Dat is iets meer dan 0,47 liter. Maar een grote beker frisdrank kan in de VS al gauw meer dan 1,2 liter zijn. Veel fastfood-restaurants bieden hun klanten een gratis 'refill' aan. Dat mag volgens de nieuwe regels nog wel. Meer dan de helft van de volwassen New Yorkers is te dik. Volgens de gemeente komt dat voor een groot deel door frisdranken met veel suiker erin. Een op de drie New Yorkers drinkt iedere dag meer dan een drankje met suiker. Bloomberg hoopt het verbod in maart 2013 in te laten gaan.

Aangereden door eigen auto

Een 28-jarige inwoner van het Utrechtse Kamerik is gisteren door haar eigen auto aangereden. De vrouw raakte bekneld en moest met haar verwondingen naar het ziekenhuis, aldus de politie vandaag. De Kamerikse wilde aan de passagierskant van haar auto instappen, omdat een ander zijn auto zo dicht naast

de van haar had geparkeerd dat de bestuurderskant geblokkeerd was. Ze maakte de handrem alvast los in de verwachting dat haar auto dan vooruit uit het parkeervak zou rollen. Maar omdat de wielen naar rechts stonden, reed de auto haar klem tegen een andere wagen. Beide voertuigen hebben schade opgelopen.

Strontvlieg vernoemd naar Maastrichtenaar

Een pas in Thailand ontdekte strontvlieg is vernoemd naar bioloog Paul Beuk, conservator aan het Natuurhistorisch Museum Maastricht. De Azelia beuki verzadigt zich in Thailand aan olifantendrolen. Beuk voelt zich vereerd, maakte het Natuurhistorisch Museum vandaag bekend. De Russische bioloog Nikita

Vikhrev ontdekte na terugkomst van een reis dat een door hem verzamelde strontvlieg nog onbekend was. Hij noemde de soort Azelia beuki, omdat Paul Beuk de drijvende kracht is achter een website voor specialisten in vliegen en muggen. Vikhrev publiceerde daarop foto's van vliegen uit Thailand.

Dochter Clint steekt tas in de fik

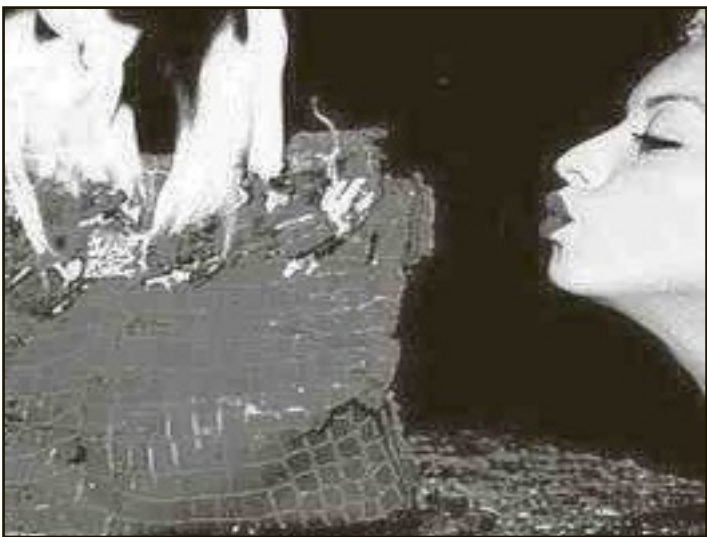


Foto: Tyler Shields

Francesca Eastwood met de brandende tas.

Francesca, de dochter van Clint Eastwood, heeft op Facebook doodsbedreigingen ontvangen nadat ze samen met haar vriend een peperdure Birkin-tas in stukken zaagde en verbrandde. De 19-jarige dochter van Clint bewerkte de pytholeren tas, een iconstuk van het Franse modehuis Hermès, met een kettingzaag en stak hem vervolgens in brand. Vriendje Tyler Shields maakte de foto's van wat in hun ogen een kunstproject moest worden. Niet iedereen kon deze stunt appreciëren: Francesca kreeg scheldtirades over zich en werd met de dood

bedreigd op sociale media als Facebook en Twitter. 'Sommige mensen moeten echt werken voor hun loon, verwerende bitch' en 'Je zou er een eind aan moeten maken, ondankbaar wicht, je verbrandt geld terwijl er mensen zijn die geen eten kunnen betalen', klonk het. Volgens showbizsite TMZ reageerde Francesca gekwetst op deze commentaren. "Ze had verwacht dat er mensen gechoqueerd zouden zijn, maar niet dat ze met zoveel haat geconfronteerd zou worden. Ze vindt dat mensen haar kunst niet begrijpen", vertellen haar vrienden.

Vis rukt kunstarm af

Jack Wiseman, een gewonde oorlogsveteraan, zal zich de jaarlijkse wedstrijd van zijn hengelclub in Florida nog lang heugen. Een vis ging namelijk aan de haal met zijn kunstarm. De vis trok zo hard aan de lijn van Wiseman, dat zijn prothese met hengel en al in het water verdween. Gelukkig sloeg een andere hengelaar even later dezelfde vis aan de haak. De hengel én de arm van Wiseman hingen nog aan het dier, zodat de man zijn onbeschadigde prothese weer kon bevestigen.

Slaag voor goede daad

Het opruimen van glasscheren wordt normaal gesproken gewaardeerd, maar een 14-jarige jongen werd hiervoor gisteren in Den Haag geslagen. De jongen zag het kapotte glaswerk liggen op de 's-Gravenzandelaan en besloot dat op te ruimen. Plotseling kreeg hij een klap, meldde een politiewoordvoerder vandaag. De klap werd uitgedeeld door een man, die waarschijnlijk dacht dat de jongen juist verantwoordelijk was voor de rotzooi. "De recherche onderzoekt dit vermoedelijke misverstand", aldus de zegsvrouw. Volgens haar liet de man het slachtoffer 'ontrederd' achter.

Vogeltjes weggemaaid

De politie in Veenendaal is vandaag gestart met een onderzoek naar het maaien van een weiland, waarin veel nesten van beschermde weidevogels zaten. Kuikens van kievieten en tureluurs zijn daardoor tussen de messen van de maaimachine terechtgekomen. Dat er veel nesten in het weiland zaten was bekend. De gemeente wilde het land gebruiken als parkeerplaats voor Koninginnedag, maar zag er wegens de nesten vanaf. De gemeente meldde het maaien bij de politie. Die heeft verdachten op het oog en gaat hen horen, aldus een woordvoerder.

Vaticaan-krant voor vrouwen

L'Osservatore Romano, de officiële krant van het Vaticaan, komt eens per maand met een bijlage speciaal voor vrouwen. De krant heeft dat gisteren laten weten. Elke laatste donderdag van de maand zit er een vier pagina's tellende kleurenbijlage

bij de krant. Die wil daarmee meer begrip kweken voor de 'ondergewaardeerde schat' van vrouwen binnen de kerk. De bijlage is bedacht door twee vrouwen, van wie er een redacteur is bij het dagblad. Paus Benedictus XVI staat achter de nieuwe uitgave.

Hulk-imitator krijgt verf er niet af

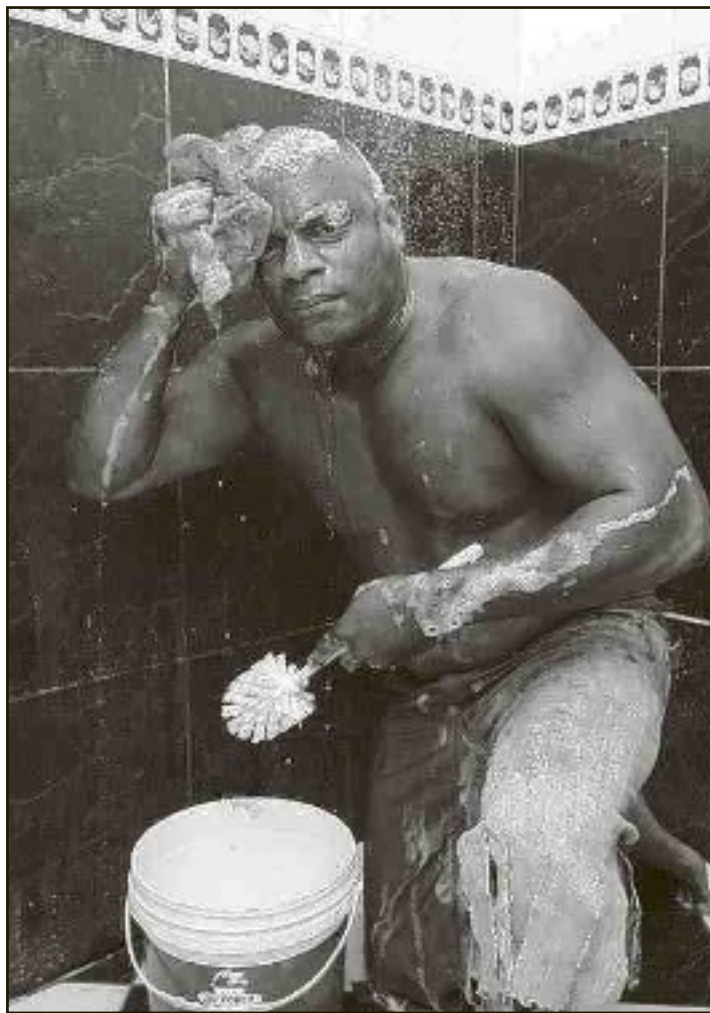


Foto: Fabio Guimarães

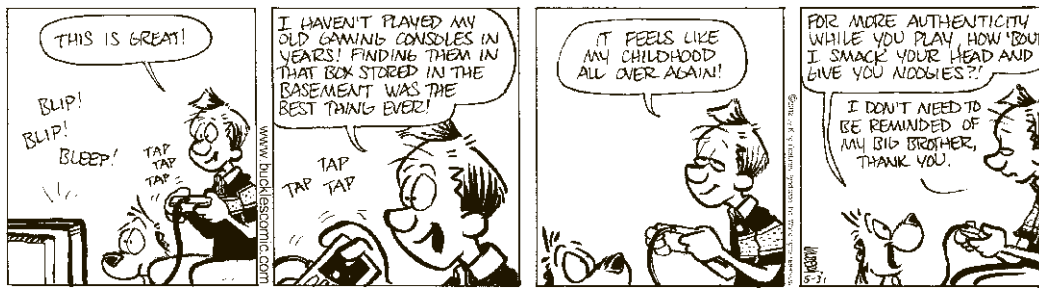
De onfortuinlijke Hulk-imitator moest een schoonmaakbeurt van 24 uur ondergaan.

Sommige mensen lopen een blauwtje, maar de Braziliaan Paulo Henrique dos Santos, een 'groentje'. De badmeester uit Rio de Janeiro wilde zich voor een evenement kleden als stripheld 'the Incredible Hulk' en verfde zijn lichaam groen. Tot zijn grote schrik wilde de verf er, zelfs na ettelijke wasbeurten, niet meer af. Het was niet de eerste keer dat de wannabe-Hulk zich als de groene spierbundel verkleetde. De verfwinkel waar hij eerder geslaagd was, bleek echter zonder het groene goedje te

zitten. Dus greep de Braziliaan naar een ander blik verf. Pas na afloop van het festijn, en na een flinke schrobpartij, realiseerde Paulo zich dat hij industriële verf – bedoeld voor raketten en onderzeeërs – had gebruikt. Hij vreesde door de verf loodvergiftiging op te lopen, maar vooralsnog vertoont hij geen symptomen. Ondanks zijn stommiteit is Paulo inmiddels een lokale held geworden. Pas dagen later, en na een schoonmaakbeurt van 24 uur door burens en vrienden, is Paulo weer schoon.

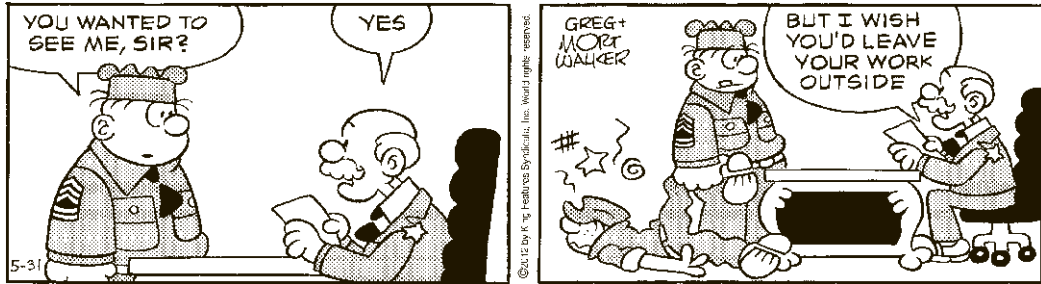
BUCKLES

By David Gilbert



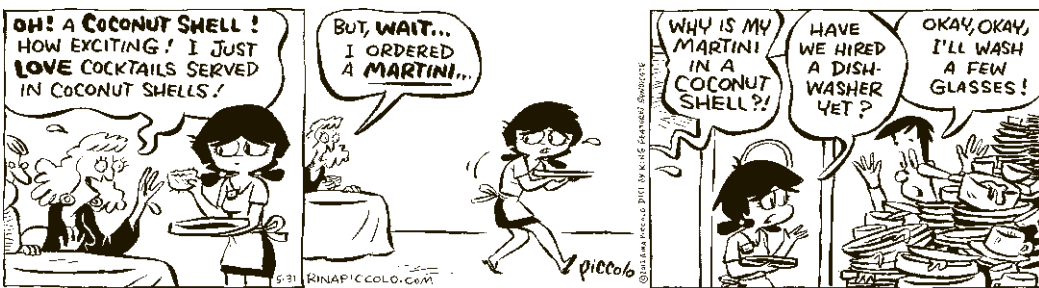
BETLE BAILY

By Mort Walker



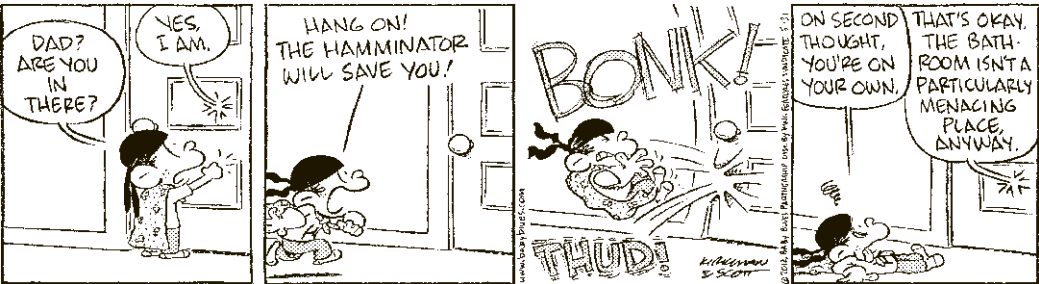
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Noodtoestand eindelijk opgeheven in Egypte

CAIRO — De noodtoestand in Egypte liep vandaag na decennia ten einde. De wet was een fundament van het autoritaire bewind van onder anderen luchtmachtgeneraal Hosni Mubarak, wiens regering na hevige onlusten begin vorig jaar ten val kwam.

De regelgeving stamt uit het bewind van de tweede president van het land, generaal Gamal Abdl Nasser (1918-1970), en werd afgekondigd tijdens de oorlog van 1967 met Israël. Onder het bewind van generaal Anwar al-Sadat (1918-1981) werd de noodtoestand anderhalf jaar lang

opgeheven, maar hij werd weer van kracht toen Sadat werd vermoord in 1981. Mubarak heeft dus continu met behulp van de noodtoestand geregeerd. Die bood de mogelijkheid elke oppositie uit te schakelen. De noodtoestand ondergraaft de rechten van burgers en bood het regime

de mogelijkheid censuur te plegen, demonstraties en politieke partijen te verbieden. Het vormde de juridische basis voor het opsluiten van tienduizenden gevangenen en het passeren van de in beginsel onafhankelijke rechterlijke macht. De noodtoestand werd telkens verlengd, maar dat doet het nieuwe parlement niet. De militaire junta heeft de beëindiging ervan donderdag bevestigd.

India staakt tegen hoge brandstofprijzen

NEW DELHI — De oppositie in India voerde vandaag onder meer met stakingen in het hele land actie tegen de verhoging van brandstofprijzen. Staatsoliemaatschappijen hebben vorige week aangekondigd dat de benzineprijzen ruim 8 eu-

rocent per liter omhoog gaan. In grote steden wordt dat nog iets meer. De grootste oppositiepartij, de Bharatiya Janata Party (Indiase Volkspartij), heeft laten weten dat het volk actie wil. Topman Raja van de Communistische Partij van

India zei dat de prijsverhoging onrechtvaardig is en dat de verhoging moet worden teruggedraaid. De coalitieregering van premier Manmohan Singh kampt met economische tegenslag en politieke futloosheid in het parlement.

Ruim 2 miljard schade door aardbeving Italië

ROME — Door de aardbevingen in de Italiaanse regio Emilia-Romagna op 20 en 29 mei is schade ter waarde van meer dan 2 miljard euro ontstaan. Dat blijkt uit ramingen die de regering in Rome vandaag heeft gepubliceerd. Volgens sommige ondernemers is het getroffen gebied, een van de rijkste en meest nijvere van Italië, 50 jaar in zijn ontwikkeling teruggeworpen.

Het kabinet-Monti wil 2,5 miljard euro investeren in de wederopbouw. Voor de financiering daarvan wordt onder meer de benzineprijs verhoogd met 2 eurocent per liter. Dat moet 500 miljoen euro gaan opleveren uit de portemonnee van de automobilisten. Ook zijn eigenaren van beschadigde gebouwen voorlopig vrijge-

steld van onroerendgoedbelasting. De bewoners in het getroffen gebied komen ondertussen niet tot rust. De afgelopen nacht werden zij opnieuw opgeschrikt, door 29 aardschokken, aldus Italiaanse media. Het Openbaar Ministerie in Modena heeft ondertussen een onderzoek geopend. Veel van de slachtoffers

van de aardbeving waren werknemers die omkwamen toen hun bedrijfsgebouwen instortten. Experts hebben verwijten geuit over een ondeugdelijke manier van bouwen. Normen uit 2003 om gebouwen beter bestand te maken tegen aardschokken, zouden niet zijn nageleefd.

Italië ruziet intussen verder door over de vraag hoe na de nieuwe aardbeving van dinsdag, die aan 17 mensen het leven heeft gekost, de nationale feestdag zaterdag moet worden gevierd. Veel Italianen vinden

FARC laat Franse journalist vrij

BOGOTA — De Colombiaanse guerrillabeweging FARC heeft gisteren de Franse journalist Roméo Langlois vrijgelaten.

De correspondent van de Franse zender France 24 werd op 28 april gegijzeld, toen aanhangers van de FARC een militaire brigade aanvielen. Hij wilde de ontmanteling van een drugslaboratorium in het zuidelijke departement Caqueta filmen. Dat gebied geldt als een bolwerk van de guerrillabeweging. Op televisiebeelden was een glimlachende Langlois te zien. Hij zei dat hij goed was behandeld door zijn gijzelnemers. De FARC had in het weekend al laten weten dat de Fransman zou worden vrijgelaten. Langlois was gewond aan zijn linkerarm, maar leek verder in goede gezondheid te verkeren. Hij werd vrijgelaten in een klein dorp in de zuidelijke jungle van Colombia. De 35-jarige Fransman liep in gezelschap van FARC-rebellen het dorp



Foto: AFP

Roméo Langlois (m) stapte gisteravond op het vliegtuig richting Bogota.

in. Veel dorpelingen namen foto's van hem met hun mobiele telefoons. De FARC begon in de jaren '60 als een marxisti-

sche rebellenbeweging, maar begon zich vanaf de jaren '80 steeds meer bezig te houden met drugshandel en ontvoe-

ringen. De Europese Unie en de Verenigde Staten beschouwen de guerrillagroep als een terroristische beweging.

‘Italiaanse kinderen dikste van Europa’

ROME — Fruit, groenten, vis en olijfolie. Het mediterrane dieet geldt sinds jaar en dag als zeer gezond. Het houdt je slank en beschermt tegen hart- en vaatziekten.

Toch blijkt uit een Europese studie dat de dikste kinderen in Europa inmiddels in zuidelijke landen te vinden zijn. Italië staat aan de top, gevolgd door Griekenland, Cyprus en Spanje. In recordland Italië kampt 40 procent van de 2- tot 10-jarigen met overgewicht. De wetenschappers van het Duitse instituut voor Epidemiologie en Preventieonderzoek van de Universiteit in Bremen schrijven de oprukkende vetzucht in de zuidelijke landen toe aan

verandering van het eetpatroon. Er wordt minder fruit en groenten gegeten, terwijl de consumptie van chips en frisdranken sterk is toegenomen. Het mediterrane dieet doet inmiddels goede zaken in de noordelijke landen van Europa. Zo eten Zweedse kinderen inmiddels 'mediterraner' dan hun leeftijdgenoten in de landen rond de Middellandse Zee. Te weinig slaap is ook een dikmaker in Italië. Italiaanse kinderen maken minder slaapuren dan hun Europese leeftijdgenoten. Basisschoolleerlingen die minder dan 9 uur per nacht slapen zijn twee keer zo vatbaar voor overgewicht als kinderen die 11 uur slapen, stelden de onderzoekers vast.

‘Breivik nam pepmiddelen voor aanslagen’

OSLO — Anders Behring Breivik nam voor de aanslagen die hij vorig jaar pleegde stimulerende middelen. Een toxicoloog zei vandaag in de rechtbank van Oslo dat Breivik cafeïne, efedrine en anabolen had genomen. De anabolen kunnen zijn agressie hebben aangewakkerd, zei hij. De Noor zei eerder dat hij voor de aanslagen stimulerende middelen nam om zijn lichamelijke en geestelijke 'prestatievermogen' te verbeteren. Volgens de deskundige hadden de genoemde stoffen daar een beperkte invloed op. Breivik staat terecht voor twee aanslagen op 22 juli, waarbij in totaal 77 doden vielen.

Weer aanval Syrische leger in Houla



Foto: Reuters

Jordaanse en Syrische vluchtelingen demonstreerden gisteren in Houla tegen de gewelddadigheden van het Syrische leger.

BEIROET — Het Syrische leger heeft gisteren een deel van Houla aangevallen, de plaats waar vrijdag en zaterdag een bloedbad werd aangericht. Dat meldde het Syrische Observatorium voor Mensenrechten gisteren.

Na een aanval met granaten volgde het vuur van machinegeweren. Angstige dorpelingen sloegen op de vlucht naar andere delen van Houla, bang voor een nieuwe slachting. Over slachtoffers is niets bekend. Volgens de Syrische Nationale Raad van de oppositie werd Houla gebombardeerd en bestookt met granaten en zette het leger tanks in. In een verklaring riep de raad de VN op waarnemers naar de plaats te sturen en het regime onder druk te zetten om met de gewelddadigheden te stoppen.

Naleving vredesplan
De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Ban Ki-

moon, heeft vandaag op bezoek in het Turkse Istanbul geëist dat de Syrische regering het vredesplan van gezant Kofi Annan naleeft. "Ik eis dat de regering van Syrië actie onderneemt overeenkomstig haar onderschrijving van het vredesplan van Annan." De Ghanese Annan was voor Ban Ki-moon VN-chef en is nu de speciale gezant van de VN en van de Arabische Liga voor Syrië. Zijn vredesplan wordt naar het zich laat aanzien nog steeds niet uitgevoerd. Eind vorige week werden meer dan 100 burgers afgeslacht in het stadje Houla, ook bekend als Kafr Laha. De slachting leidde tot grote verontwaardiging en grotere druk op het regime in Damascus. De Amerikaanse VN-ambassadrice Susan Rice sprak gisteren in New York al dreigend van ingrijpen buiten de VN om: "Leden van de VN-Veilighedsraad zouden alleen in actie kunnen komen als de crisis erger wordt en de raad verdeeld blijft." Frankrijk

sluit ondertussen niets meer uit zolang de Veiligheidsraad erachter staat. Ban waarschuwde dat nog zo'n moordpartij zoals in Houla kan leiden tot een catastrofale burgeroorlog, die Syrië niet meer te boven komt. Damascus ontkent ondertussen betrokkenheid bij de moordpartijen in Houla. Volgens bondgenoten van het Syrische regime zijn die gepleegd om buitenlands ingrijpen uit te lokken. De gewapende rebellen die zich het Vrije Syrische Leger (FSA) noemen, hebben laten weten het vredesplan morgen te laten vallen als de regering het plan niet uitvoert. Het FSA zou dan alles in het werk stellen 'om burgers te verdedigen'. Het 'vrije leger' bestaat waarschijnlijk voornamelijk uit militairen die het regime de rug toe hebben gekeerd. Het is op 29 juli 2011 opgericht door kolonel Riyaad-Asaad. Hij heeft een kampement in Turkije dat wordt afgeschermd door de Turkse strijdkrachten.

30 Year Celebration Raffle

30

RIGHT PRODUCT • RIGHT PRICE
WEMA
The Right Place!
RIGHT PEOPLE • RIGHT NOW
30 Year Anniversary

Cu cada compra di 50 florin ricibi un ticket pa participa pa gana 300,- florin na gift certificate di WEMA. Tur luna te cu december 2012, lo saca un ganador/a na cada sucursal.

PONTON Tel: 583-3640 Fax: 583-5969 Hours: Monday - Friday 8am to 6pm Saturday 8am to 5pm Sunday 9am to 1pm	BOULEVARD Tel: 582-2485 Fax: 583-4605 Hours: Monday - Friday 8am to 6pm Sat 8am to 5pm Sun 10am to 2pm	SANTA CRUZ Tel: 585-2060/585-2040 Fax: 585-2022 Hours: Monday - Friday 8am to 6pm Sat 8am to 5pm Sun 9am to 1pm	SAN NICOLAS Tel: 584-8131 Fax: 584-0412 Hours: Monday - Friday 8am to 6pm Sat 8am to 5pm Sun 9am to 1pm	RENTAL & REPAIR Tel: 588-RENT (588-7368) Fax: 583-2238 Hours: Monday - Saturday 8am to 12pm 1pm to 5pm
--	--	---	---	--

Visit us at facebook.com/wemaaruba

www.wemaaruba.com

Arsenal-aanvaller zal zich schikken naar keuze van bondscoach

Van Persie: Alles draait om die eerste wedstrijd tegen Denemarken



Foto: AFP/Robin Utrecht

Robin van Persie feliciteert Ibrahim Afellay met zijn 'assist', maar vooral met zijn geweldige rentree.

ROTTERDAM — Robin van Persie had het deze week met de Franse routinier Thierry Henry over het nut van oefeninterlands. Henry vertelde zijn oud-ploeggenoot van Arsenal dat de waarde daarvan eigenlijk nihil is. “Het gaat om fit worden voor de eerste wedstrijd, zei Henry. Zo voel ik het ook. Nu is nog niet hét moment, dat is voor ons pas volgende week tegen Denemarken”, aldus Van Persie na de gewonnen oefeninterland tegen Slowakije (2-0).

Het Nederlands elftal draait vooralsnog een moeizame oefencampagne richting het EK. De overwinning op Slowakije was hard nodig na de nederlagen tegen Bay-

ern München en Bulgarije. “Maar we moeten nog niet te kritisch zijn”, vindt Van Persie. “Het gaat erom dat we top zijn tegen Dene-

marken. Vroeger maakte ik me nog wel eens druk om randzaken, nu weet ik wat belangrijk is voor zo’n groot toernooi. Dat heeft ook met ervaring te maken. Door de jaren heen ben ik dat beter gaan begrijpen en ik heb het gevoel dat dit ook voor de andere jongens geldt. Als team moeten we een paar weken een tunnelvisie hebben.” Van Persie voelt zich fysiek in grootse vorm. De aanval-der van Arsenal wijst naar statistieken uit de Premier League: “Die vertellen niet

Oranje ietsje beter tegen Slowakije

ROTTERDAM — Het Nederlands elftal liet zich gisteren tegen Slowakije van een betere kant zien dan tijdens de verloren oefenduels met Bulgarije en Bayern München. De uiteindelijke zege (2-0) was goed voor het zelfvertrouwen van de internationals. En Bert van Marwijk verklapte in de Kuip misschien wel iets van zijn bedoelingen voor het EK.

De bondscoach vertelde het uiteraard nog niet met veel woorden, maar het zou goed kunnen dat zijn basisformatie voor het duel met de Slowaken op weinig plaatsen afwijkt van het elftal, dat op 9 juni tegen Dene-

marken de dans om de Europese titel opent. Oranje sprankelde zeker nog niet de hele wedstrijd, maar vermaakte vooral voor rust een stuk beter dan zaterdag tegen Bulgarije. Dat was vooral een compliment voor het startende

Leuk voor Afellay was dat hij al na zeven minuten een levensgroot aandeel in de openingstreffer had. Kornel Salata werkte even voorzet van de speler van FC Barcelona ongelukkig achter zijn doelman (1-0). Oranje trakteerde het publiek op enkele fraaie combinaties maar oogde af en toe ook de kwetsbaar achterin, waar vooral Wilfred Bouma een matige indruk maakte.

Misschien had het ook met de wankel defensie te ma-

ken dat Van Marwijk op-nieuw vasthield aan Mark van Bommel en Nigel de Jong op het middenveld. Beide controleurs ontlasten vaak de verdediging, maar Oranje speelde na het WK het beste voetbal als één van beiden plaats maakte voor de veel creatievere Ra-fael van der Vaart.

De middenvelder van Tottenham Hotspur mocht na rust alsnog invallen omdat Sneijder naar zijn kuit en enkel greep. Hij schoot op de paal en zorgde voor 2-0. Van der Vaart liet meer van zich horen dan de eveneens voor een basisplaats knokkende Huntelaar en Kuijt, die tijdens een korte inval-beurt niet opvielen.

Opstelling: Stekelenburg; Van der Wiel, Heitinga, Bouma (46' Vlaar), Schaars; N. De Jong, van Bommel; Robben (84' Narsingh), Sneijder (52' van der Vaart), Afellay (80' Kuijt); Van Persie (68' Huntelaar).

kingskracht van Roma, waar Maarten Stekelenburg doelman is, te groot voor Zeman. “Hij vertrekt, maar een deel van zijn hart blijft in Pescara. Het was een onvermijdelijke beslissing.”

Voorzitter Roland Duchâtelet was tevreden met de nieuwe coach. “De resultaten die Ron Jans kan voorleggen bij zijn vorige clubs zeggen genoeg. De eredivisie staat voor aanvallend en attractief voetbal. Voor Standard is het resultaat belangrijk, maar ook de manier waarop.”

Jans komt in Luik bij een ware volksploeg terecht. Het oude stadion van ‘Les Rouches’ zit immer stampvol en de entourage doet Zuid-Europees aan.

‘Zeman keert terug bij AS Roma’

ROME — Zdenek Zeman wordt volgend seizoen de nieuwe trainer van AS Roma. Dat heeft Pescara-voorzitter Daniele Sebastiani vandaag tegen de lokale radio verteld. Zeman promoveerde afgelopen seizoen

met Pescara naar de Serie A en volgt bij Roma Luis Enrique op.

De 65-jarige Tsjech was tussen 1997 en 1999 ook al trainer van Roma. Volgens Sebastiani was de aantrek-

Basten werd aangesteld als zijn opvolger. Daarvoor was Jans acht jaar werkzaam bij FC Groningen.

Jans volgt in Luik Jose Riga op, die na een conflict met de clubleiding vertrok. Hij is blij met zijn overstap naar België. “Na tien jaar in Nederland wilde ik in het buitenland aan de slag. Maar ook niet te ver, want de familie is heel belangrijk voor mij.” Voormalig leraar Duits Jans sprak in Luik Nederlands, maar beloofde snel Frans te leren.

Verrassende keuze Ron Jans: Standard

LUIK — Ron Jans zet zijn loopbaan als trainer voort in België. De Nederlandse coach heeft een contract getekend bij Standard Luik. Dat maakte de club gisteren bekend. Hij heeft een contract voor een jaar getekend.

De 53-jarige Jans werkte de laatste twee seizoenen bij sc Heerenveen. Tijdens het afgelopen seizoen werd al bekend dat zijn contract in Friesland niet zou worden verlengd. Marco van

het hele verhaal, maar wel veel.” Van Persie maakte dit seizoen de meeste kilometers van alle voetballers in de hoogste Engelse voetbalcompetitie. “Niet zo gek ook, want van de 38 wedstrijden heb ik er 38 gespeeld”, zei Van Persie grijnzend. “Na een wedstrijd hoef ik niet meer te herstellen. Bij iemand als Afellay, die weinig heeft gespeeld, zie je dat hij na 70 minuten last krijgt van allerlei krampjes. Dan hakt zo’n wedstrijd erin. Daar heb ik geen last van, ik voel me hartstikke fit.”

Ego's opzij

De 28-jarige Rotterdammer beseft dat bij Oranje alles moet kloppen om Europees kampioen te kunnen worden. “Het zal heel lastig worden, we moeten het stap voor stap

doen. Alles draait nu om de eerste wedstrijd.” Van Persie benadrukt dat het nu even niet kan gaan om de ego’s binnen het Nederlands elftal. “We moeten het met z’n allen doen, met alle 23. Julie kunnen ervan opaan dat alle neuzen dezelfde kant op staan”, aldus Van Persie, die tegen Slowakije weer in de spits stond. Volgens Van Persie zal ook hij er vrede mee hebben als bondscoach Bert van Marwijk voor Klaas-Jan Huntelaar kiest in de spits, iets waar het overigens nu niet naar uitziet. “We moeten ons schikken in wat de trainer beslist. Het is zijn vak. Je wordt namelijk niet meer zoals vroeger met 13 of 14 man Europees kampioen, daar heb je ook de nummers 18 en 19 voor nodig.”

Van Persie voelt de klik met Afellay

Sinds de entree van Ibrahim Afellay op het trainingsveld van Oranje wijkt hij niet van de zijde van Robin van Persie. De twee geboren straatvoetballers voelen elkaar bijzonder goed aan op het veld, zo bleek ook woensdag tijdens de oefeninterland tegen Slowakije (2-0). Afellay en Van Persie zochten en vonden elkaar regelmatig. “Zo’n klik heb je maar met

drie of vier spelers tijdens je carrière”, zei Van Persie na afloop. De aanvaller van Arsenal had die klik bij zijn eigen club ook met Cesc Fabregas, de Spaanse middenvelder die vorig jaar overstapte naar FC Barcelona. Afellay voelt Van Persie eveneens goed aan. “Ik ben blij dat Ibi weer fit is. Het ziet er fantastisch goed uit wat hij laat zien.”

Van den Brom met pijn weg bij Vitesse

BRUSSEL — Trainer John van den Brom verhuist toch van Vitesse naar Anderlecht. De 45-jarige Amersfoortse had in Arnhem nog een contract tot medio 2014.

De clubman wilde ook graag blijven in het Gelredome, maar voelde zich door voorzitter/eigenaar Merab Jordania onvoldoende gesteund. “Op deze manier uit Arnhem te moeten vertrekken is heel hard. Er is me ook niet gezegd waarom.”

Het vertrek ging niet in goede harmonie. Vitesse liet in een korte verklaring weten teleurgesteld te zijn. Van den Brom daarentegen stelde bij zijn presentatie in Brussel onomwonden dat hij uit Arnhem moest vertrekken.

“Jordania wilde van mij af. Een andere conclusie kan ik niet trekken. Iedereen weet dat ik vorig seizoen heel blij was dat ik naar Vitesse kon. Ik was aanvankelijk verrast door een eerder bericht dat ik ‘nee’ had gezegd tegen Anderlecht”, vervolgde Van den Brom.

“Dat was op de website van Vitesse geplaatst met quotes die niet van mij kwamen. Even later gaven vertrouwenspersonen rond voorzitter Jordania me te kennen dat mijn rol bij Vitesse was uitgespeeld.”

Na Serena ook Venus Williams al vroeg uitgeschakeld

PARIJS — Al in de eerste ronde moest Serena Williams Roland Garros verlaten. Een paar dagen en een ronde later werd ook haar zus Venus uitgeschakeld. Ging Serena er nog uit tegen een lokale heldin – Virginie Razzano – Venus vond gisteren haar meerdere in de als derde geplaatste Poolse Agnieszka Radwanska.

De Britse tennisser Andy Murray plaatste zich vandaag voor de derde ronde op Roland Garros. De Fin Jarkko Nieminen snoepte hem nog de eerste set af (6-1), maar moest daarna buigen voor de nummer 4 van de wereld: 6-4 6-1 6-2. Murray maakte aanvankelijk geen fitte indruk. Hij bewoog moeilijk en werd dan ook tijdens de partij aan zijn rug behandeld. Na die ingreep ging het stukken beter met de Schot. Na afloop vertelde hij aan de BBC dat hij wakker werd met rugpijn, die tijdens het inspelen ‘s ochtends niet verdween. “Het was zwaar. Ik denk dat ik een verkramping in mijn rug heb. Om eerlijk te zijn heb ik eigenlijk geen idee hoe ik gewonnen heb.”

De Schot gaf toe dat zijn coaches hem hadden geadviseerd om na de eerste set te stoppen. “Daar hebben we het voor de wedstrijd even over gehad, maar ik ben doorgegaan. Soms wordt de tegenstander nerveus en ga jij je juist beter voelen. Een combinatie daarvan heeft me vandaag geholpen.” In de derde ronde wacht een ontmoeting met de Colombiaan Santiago Giraldo. Die was in drie sets te sterk voor de als 25e geplaatste Australiër Bernard Tomic: 6-4 6-1 6-3. Ook Jo-Wilfried Tsonga schaarde zich bij de laatste 32. De als vijfde geplaatste Fransman had alleen in de tweede set problemen met de Duitser Cedrik-Marcel Stebe: 6-2 4-6 6-2 6-1. In de volgende ronde treft hij de als 28e geplaatste Serviër Viktor Troicki of de Italiaan Fabio Fognini.

Bartoli eruit

De Tsjechische tennisster Petra Kvitová bereikte vandaag semifinalen van de derde ronde. De als vierde geplaatste Kvitová won met 6-1 6-3 van de



Foto: AFP/Thomas Cox

Jo-Wilfried Tsonga is wel heel blij na zijn relatief simpele overwinning op de Duitser Cedrik-Marcel Stebe.

Poolse Urszula Radwanska. Ze neemt het in de volgende ronde op tegen de Française Claire Feuerstein of de Russische Nina Bratsjkova. Kvitová bereikte vorig jaar de vierde ronde in Parijs. Enkele weken later won ze Wimbledon.

Een andere Franse heldin, Marion Bartoli, werd gisteren al in de tweede ronde uitgeschakeld. De voor eigen publiek spelende, als achtste geplaatst Bartoli, liet zich onaangenaam verrassen door de Kroatische Petra Martić. Deze zegevierde in drie sets: 6-2 3-6 6-3. Bartoli haalde vorig jaar in Parijs de halve eindstrijd. Nu had de nummer 50 van de wereldranglijst absoluut haar dag niet. Ze sloeg onder meer 14 dubbele fouten en kon na ruim twee uur gedesillusioneerd naar huis.

Ook Venus Williams kon haar koffers pakkens. De huidige nummer 53 van de wereldranglijst verloor van Agnieszka Radwanska. De Poolse had aan twee sets genoeg, 6-2 6-3. Radwanska gold vóór de partij al als favoriete. Ze won dit sei-

zoen al drie titels. Williams (31) werd veel geplaagd door blessures.

Regen

Victoria Azarenka plaatste zich moeiteloos voor de volgende fase. De Wit-Russin, de nummer 1 van de wereld, versloeg de Duitse Dinah Pfizenmaier in twee sets met resolute cijfers: 6-1 6-1. De partij duurde slechts 55 minuten. De 22-jarige Azarenka won eerder dit jaar de Australian Open en bereikte vorig jaar de kwartfinales in Parijs.

Waar Jean-Julien Rojer en Aisam-Ul-Haq Qureshi maandag al de tweede ronde bereikte in het dubbelspel, daar redde Robin Haase het niet in de eerste ronde van het dubbelspel. De Nederlander ging met zijn Finse collega Jarkko Nieminen in twee sets onderuit tegen het favoriete koppel Max Mirnyi/Daniel Nestor: 6-3 6-4. Het Wit-Russisch/Canadese duo is als eerste geplaatst in Parijs. Overigens werden de wedstrijden gisteren wat eerder dan gepland afgebroken wegens regen.



Van Persie koos zelf 16

ROTTERDAM — Robin van Persie heeft zelf besloten ‘zijn’ rugnummer 9 af te staan aan Klaas-Jan Huntelaar en koos zelf voor rugnummer 16. “Mijn zoontrij Shaqueel is op de 16e geboren, dat gaat mijn ‘lucky number’ worden”, aldus Van Persie. “Bij Arsenal speel ik met nummer 10, omdat mijn dochter op de 10e is geboren. Dat nummer brengt me ook geluk.”

Balotelli: Ik ben een genie

FIRENZE — Mario Balotelli wordt gezien als enorm talent in de top van het profvoetbal, zijn gedrag op en naast het veld zorgt echter met regelmaat voor problemen. Zelf ziet de Italiaan het echter anders, hij droomt zelfs van grote prijzen. De spits van Manchester City hoopt op een gouden toekomst. “Het is mijn droom om ooit de beste voetballer te zijn. Ik weet dat ik sterk ben, maar ik weet ook dat ik nog veel sterker kan worden als ik ga werken”, zegt Balotelli in gesprek met France Football.

“De Gouden Bal is de belangrijkste titel na het WK en EK”, vervolgt de voorhoedespeler zijn verhaal. “Het is een doel. Ik denk dat ik in staat ben die prijs ooit te winnen. Maar ik heb nog veel waar ik aan moet werken. Als ik het besluit neem om te scoren, scoor ik. Ik weet dat ik sterk ben, maar het is nog niet genoeg. Ik kan prima trappen, dribbel erg goed, maar er is nog veel te verbeteren.”

“Ja, ik denk dat ik een genie ben. Maar ik ben geen rebel. Ik heb mijn leven, mijn wereld en ik doe wat ik wil, zonder mensen te vervelen. Ik geloof dat ik intelligent ben dan een gemiddeld persoon. Het talent dat God me heeft gegeven is mooi en prachtig, maar ook moeilijk. Er zijn altijd mensen die je beoordelen. Er zijn weinig mensen met zoveel talent, er zijn dus ook maar weinig mensen die kunnen beoordelen wat ik doe”, aldus Balotelli, die ondanks interesse uit Italië graag bij Manchester City blijft. “Ik geniet hier en wil graag blijven.”

Blanc over Gourcuff

PARIJS — De Franse bondscoach Laurent Blanc vindt dat hij geen gok neemt door Yoann Gourcuff niet mee te nemen naar het EK. Het afvallen van de middenvelder is een grote verrassing in de selectie van ‘De Haantjes’. Gourcuff viel samen met Montpellier-verdediger Mapou Yanga-Mbiwa af voor het EK in Polen en Oekraïne. Gourcuff kwam door kwetsuren ook weinig in actie het afgelopen seizoen en heeft in de voorbereiding op het toernooi een terugslag gekregen. “Ik heb gelezen dat het een gok is, maar dat is niet wat ik doe”, reageerde Blanc in L’Équipe. “We hadden een sleutelrol voor hem in gedachten. Maar helaas, na vijf dagen training kreeg hij een enkelblessure, een terugkerende blessure. Er waren teveel risico’s.”

Torres scoort weer

MADRID — Fernando Torres maakte gisteren een sterke indruk bij Spanje, dat gedeceerd afrekende met Zuid-Korea (4-1). De bekristeerde spits van Chelsea kopte de openingstreffer tegen de touwen. Het zorgt ervoor dat Torres steeds beter in zijn vel gaat zitten. “Ik voel me erg goed”, zegt hij. “De training gaat lekker. Met mijn doelpunten wil ik belangrijk zijn voor het team. Ik heb moeilijke momenten gekend dit seizoen bij Chelsea, maar ik voel me nu uitstekend.” Op zondag 10 juni begint het EK voor Spanje met de kraker tegen Italië.